

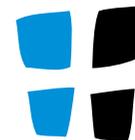
# Hitzkirchertaler

Informationsblatt für die Gemeinden des Hitzkirchertals

Mai 2022

## Neue Mehrzweckhalle / Arealnetz Hitzkirch

Gemeinde Hitzkirch  
Nachrichten



An der Urnenabstimmung vom 28.06.2020 hat die Hitzkircher Stimmvölkerung dem Baukredit von Fr. 14 Mio. für die neue Mehrzweckhalle mit integrierter Tiefgarage zugestimmt. Inzwischen ist das Bauprojekt ausgearbeitet. Die vertiefte Planung hat gezeigt, dass die neue Mehrzweckhalle einen höheren Baukredit beansprucht als angenommen. Der Gemeinderat beantragt deshalb an der Gemeindeversammlung vom 31.05.2022 einen Zusatzkredit von Fr. 4.2 Mio. Mit dem Bau der Mehrzweckhalle können für die Wärmeerzeugung und die Versorgungsinfrastruktur auf dem restlichen Schulareal Synergien genutzt werden. Der Gemeinderat Hitzkirch beantragt dafür einen Sonderkredit von Fr. 2.9 Mio. für das «Arealnetz».



Visualisierung der neuen Mehrzweckhalle in Hitzkirch

Da die beiden bestehenden Turnhallen auf dem Schulareal Hitzkirch veraltet sind und für den Schul- und Vereinssport aufwändig saniert werden müssten, laufen seit geraumer Zeit Planungsarbeiten für eine neue Mehrzweckhalle mit integrierter Tiefgarage. Dem Baukredit von CHF 14 Mio. wurde am 28.06.2020 an einer Urnenabstimmung mit über 85% zugestimmt.

### Mehrzweckhalle: Bauprojekt und Kostenvorschlag liegt vor

Seit September 2020 wurde in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachplanern das Vorprojekt ausgearbeitet und anschliessend zum Bauprojekt weiterentwickelt. Die vertiefte Planung hat aufgezeigt, dass der ursprünglich an der Urne bewilligte Baukredit nicht ausreicht. Die Gründe dafür sind vielfältig. Die Wärme soll neu mit Erdsonden erzeugt werden. Dies führt zu höheren Investitionskosten als ein Anschluss an die Fernwärme. Weitere Anpassungen betreffen

*Fortsetzung auf Seite 2*

Bau, Umwelt, Wirtschaft

## Regierungsrat genehmigt Teilrevision Altwis (Rückzonung und Gewässerraumfestlegung)

An der Gemeindeversammlung vom 01.12.2021 wurde neben dem Budget 2022 auch über die Teilrevision der Ortsplanung im Ortsteil Altwis beschlossen. Dabei ging es um die Rückzonungen und um die Gewässerraumfeststellungen im Ortsteil Altwis. Nach der Gemeindeversammlung wurden die Beschlüsse der Gemeindeversammlung dem Regierungsrat des Kantons Luzern zur Genehmigung überwiesen. Der Regierungsrat hat die Beschlüsse genehmigt und diese sind nun rechtsgültig. Im Ortsteil Altwis gelten daher nun diese neuen Planungsinstrumente.

### Noch nicht festgelegte Gewässerräume

Im Perimeter des Wildtierkorridors konnten die Gewässerräume aufgrund des laufenden Inter-

sengruppenprozesses noch nicht definiert werden. Ebenfalls haben die Stimmberechtigten den Teil des Bossbaches südlich der Hauptstrasse bis zum Siedlungsrand von der Beschlussfassung ausgenommen, bis das kantonale Hochwasserschutzprojekt rechtskräftig ist. Da in diesen beiden Gebieten bisher noch keine Gewässerräume festgelegt werden konnten, müssen Bauprojekte weiterhin die Übergangsbestimmungen der Gewässerschutzverordnung (GSchV) einhalten.

### Umsetzung der Rückzonungspflicht

Mit den umgesetzten Baulandrückzonungen hat die ehemalige Gemeinde Altwis ihren Auftrag aus der kantonalen Rückzonungsstrategie erfüllt.

Präsidiales und Sicherheit

### Gemeindeversammlung

Die Einladung zur Gemeindeversammlung vom 31.05.2022 gibt's auf...

Seite 3

Bildung, Kultur und Sport

### Sicherer Schulweg

Die Analyse des TCS zur Schulwegsicherheit in Hitzkirch gibt's auf...

Seite 4

Schulen Hitzkirch

### Aus den Schulen

Berichte und Informationen aus unseren Schulstandorten

Seite 8

Gebäudehülle und Schliesssysteme, Statik und Sicherheit, Lüftung, Ausstattung, Umgebung, Baukosten und Honorare. Zudem verursacht die unerwartet hohe Bauteuerung Mehrkosten. Obwohl bei der Planung diverse Optimierungen und Kosteneinsparungen vorgenommen werden konnten, reichen diese nicht aus, um die Mehrkosten zu decken.



### Zusatzkredit finanziell tragbar

Die Baukommission und der Gemeinderat haben Kosten und Nutzen von einzelnen Positionen sorgfältig abgewogen. Sie bedauern, dass es nicht möglich ist, die Dreifach Sport- und Mehrzweckhalle mit integrierter Tiefgarage zum ursprünglichen Baukredit realisieren zu können. Dank der guten Finanzlage der Gemeinde sowie gemäss der finanziellen Mehrjahresplanung ist die Realisierung der Mehrzweckhalle auch mit dem beantragten Zusatzkredit finanziell

tragbar. Die Baukommission und der Gemeinderat sind überzeugt vom vorliegenden Bauprojekt. Es entspricht den Anforderungen der Schule, der Vereine und der Bevölkerung. Deshalb beantragt der Gemeinderat an der Gemeindeversammlung vom 31.05.2022 einen Zusatzkredit von Fr. 4.2 Mio.

### «Arealnetz»: Infrastruktur-Investition in die Zukunft

Die Werkleitungen auf dem Schulareal Hitzkirch (Elektrizität/Strom, Wärme/Energie, Wasser und IT/Kommunikation) wurden bisher bedarfsgerecht zwischen bestehenden und neuen Schulgebäuden erweitert – es fehlt eine klare Struktur und die nötigen Zweigstellen. Viele der Werkleitungen sind in einem schlechten Zustand. Zudem genügen sie kapazitätsmässig den zukünftigen Anforderungen nicht mehr. Mit dem Bau der Mehrzweckhalle können dank der Nutzung von Synergien diese Infrastruktur-Probleme einfacher und ökonomischer gelöst werden. Die Werkleitungen sollen an einem zentralen Punkt in der neuen Tiefgarage der Mehrzweckhalle zusammengeführt und von da das Schulareal neu erschlossen werden. Das Schulareal soll mit Erdsonden, die sich unter der Tiefgarage der Mehrzweckhalle befinden, mit Wärme versorgt werden. Diese flexible, nachhaltige und auch wirtschaftliche Wärmeversorgung führt zu hohen einmaligen Investitionskosten, zukünftig aber zu tieferen Betriebs- und Unterhaltsaufwänden und bietet zudem auch die Möglichkeit zur Kühlung. Das auf dem Dach der Mehrzweckhalle anfallende Regenwasser soll

zukünftig zur Bewässerung der Sportplätze genutzt werden, um den Bezug von wertvollem Trinkwasser zu reduzieren. Das «Arealnetz» führt insgesamt zu Kosten von Fr. 2.9 Mio. Diese setzen sich aus Wärmeversorgung, Regenwassernutzung, neue Stromversorgung, Anergieleitung und Ersatz bestehende Infrastruktur zusammen.



Der Gemeinderat ist überzeugt, dass mit dem Bau der Mehrzweckhalle auch gleich das Arealnetz erstellt werden soll. Die Vernetzung der Projekte bietet interessante Synergieeffekte und ermöglicht eine fällige Optimierung der Versorgungssysteme auf dem Schulareal Hitzkirch.

### Über den Zusatzkredit «neue Mehrzweckhalle mit integrierter Tiefgarage» sowie den Sonderkredit «Arealnetz» wird an der Gemeindeversammlung vom 31.05.2022, 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Gelfingen, abgestimmt.

## Finanzen und Steuern

# Handänderungen

### Es haben folgende Eigentumsübertragungen von Grundstücken stattgefunden:

- Eigentumsübergang des Grundstücks Nr. 618, GB Altwis von der Auto Höltschi AG, Hauptstrasse 8, Altwis, an die Höltschi Altwis AG, Hauptstrasse 8, Altwis
- Eigentumsübergang der Grundstücke Nr. 42 und 598, GB Müswangen von Robert Wipf sel., Steiachnerstrasse 4, Müswangen, an Silvia Wipf-Rogger, Steiachnerstrasse 4, Müswangen
- Eigentumsübergang des Grundstücks Nr. 345, GB Mosen von Yengi Aydemir, Brüggelmattstrasse 1e, Menziken, an André Theuer, Ländliweg 24, Baden
- Eigentumsübergang des ½ Miteigentumsanteil an den Grundstücken Nr. 8154 (Stammgrundstück-Nr. 647), 50003 und 50015 (Stammgrundstück-Nr. 531), GB Müswangen von Robert Wipf sel., Steiachnerstrasse 4, Müswangen, an Silvia Wipf-Rogger, Steiachnerstrasse 4, Müswangen

- Eigentumsübergang des ¼ Miteigentumsanteil an den Grundstücken Nr. 133, GB Hitzkirch und 687, GB Gelfingen von Roland Widmer sel., Moosstrasse 16, Hochdorf, an Esther Vogel, Moosstrasse 16, Hochdorf
- Eigentumsübergang des Grundstücks Nr. 351, GB Sulz von Jürg Schall, Via S. Antoni Sut 12, Ruschein, an Hans Peter Acklin, Dorfstrasse 7, Baar und Werner Häfliger, Wissenbach 22, Mettmensätten, zu je ½ Miteigentumsanteil
- Eigentumsübergang des Grundstücks Nr. 110, GB Hämikon von Johann Lang, Linden 14, Hämikon, an Hans und Mariana Lang-Klemparova, Bleulikerstrasse 4, Hämikon, zu je ½ Miteigentumsanteil
- Eigentumsübergang des ½ Miteigentumsanteil am Grundstück Nr. 496, GB Müswangen von Elisabeth Lüscher-Bätschmann sel., Steiachnerstrasse 9, Müswangen, an Franz Lüscher, Steiachnerstrasse 9, Müswangen

## Bau, Umwelt, Wirtschaft

# Bewilligte Bauten



### Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Progreedis Immobilien AG, Franz Glanzmann, Bruggmatt 1, Willisau, Abbruch Einfamilienhaus mit Garage, Gebäude Nr. 154 und Neubau 3 Einfamilienhäuser (EFH) am Chäppeliacherweg 1, Parz. 242, 1018 und 649, GB Hitzkirch
- Mario und Anita Bitzi, Luzernerstrasse 15A, Hitzkirch, Neubau Pergola mit Sonnenschutz (Dach) auf der Parz. 805, GB Hitzkirch
- Einwohnergemeinde Hitzkirch, Luzernerstrasse 8, Hitzkirch, Umbau LUKB-Filiale, Neugestaltung Raumeinteilung Kundenhalle, 24h-Zone, Büroräumlichkeiten auf der Parz. 28, GB Hitzkirch

## Kanton Luzern

# Luzern-wird-klimaneutral: Über 250 Fragen sind eingegangen

Pünktlich zum Ende der Debatte über den Planungsbericht Klima und Energie im Luzerner Kantonsrat dürfen sich vier Gewinnerinnen und Gewinner über ihre klimafreundlichen Preise freuen.

Fragen eingereicht worden. Die spannendsten Fragen wurden auf der Webseite oder per Mail direkt an die Fragestellenden beantwortet und für die Verlosung ausgewählt.

kann von der Luzerner Bevölkerung weiter als Online-Nachschlagwerk genutzt werden.

Für die Verlosung sind auf der neuen kantonalen Webseite – [www.luzern-wird-klimaneutral.ch](http://www.luzern-wird-klimaneutral.ch) – über 250

Die Webseite umfasst die vier Themenbereiche Klimaneutralität, Wohnen, Mobilität und Konsum und



# Einladung zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 31.05.2022, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Gelfingen

Der Gemeinderat Hitzkirch lädt ein zur Gemeindeversammlung. Diese findet am 31.05.2022 um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Gelfingen statt.



## Traktanden der Gemeindeversammlung

1. Begrüssung und Bürobestellung / Wahl Stimmzählerinnen und Stimmzähler
2. Genehmigung des Jahresberichts 2021
  - 2.1 Bericht über die Umsetzung des Legislatur- und Jahresprogramms inklusive Jahresrechnung 2021
  - 2.2 Bericht der Controllingkommission
  - 2.3 Abstimmung über die Genehmigung des Jahresberichts 2021
3. Zusatzkredit für den Bau einer neuen Mehrzweckhalle Hitzkirch | Sonderkredit für das Arealnetz auf dem Schulareal Hitzkirch
  - 3.1 Orientierung über den Zusatzkredit für den Bau einer neuen Mehrzweckhalle mit integrierter Tiefgarage Hitzkirch
  - 3.2 Orientierung über den Sonderkredit für das Arealnetz auf dem Schulareal Hitzkirch
  - 3.3 Beratung über den Zusatzkredit für den Bau einer neuen Mehrzweckhalle Hitzkirch
  - 3.4 Beratung über den Sonderkredit für das Arealnetz auf dem Schulareal Hitzkirch
  - 3.5 Beschlussfassung über den Zusatzkredit
  - 3.6 Beschlussfassung über den Sonderkredit
4. Orientierungen / Umfrage

### Bemerkungen

- Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab dem 17.05.2022 im Gemeindehaus Hitzkirch, Luzernerstrasse 8, zur Einsichtnahme auf.
- Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden und spätestens fünf Tage vor dem 31.05.2022 in Hitzkirch ihren Wohnsitz begründet und gesetzlich geregelt haben. Stimmrechtsausweise werden für Gemeindeversammlungen keine versandt.
- Die Botschaft zur Gemeindeversammlung wird an alle Haushaltungen zugestellt. Wir bitten Sie, allen Personen in Ihrer Familie davon Kenntnis zu geben. Zusätzliche Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Hitzkirch, 31. März 2022

Gemeinderat Hitzkirch

# Ortsteilführung „Tour de Hitzkirch“ gestartet

Seit dem 01. Januar 2021 vereint die Gemeinde Hitzkirch 8 ehemalige Gemeinden – heute Ortsteile genannt. Jeder einzelne Ortsteil bietet eine Fülle an spannenden Gebäuden, Geschichten, Plätzen und Gegebenheiten. Mit den Ortsteilführungen werden diese brach liegenden Schätze jeweils am ersten Samstag der Monate April bis November durch ortskundige Expertinnen und Experten sichtbar gemacht. Der Start erfolgte in Altwis - die zweite Etappe am 07. Mai 2022 führt durch Gelfingen.

Die «Tour der Hitzkirch» startete am Samstag, den 02. April 2022 in Altwis - dem jüngsten Ortsteil Hitzkirchs. Rund 40 interessierte Personen trafen sich trotz Schneetreiben bei bester Laune um 09.00 Uhr beim Schulhaus Altwis. Gemeindepräsident David Affentranger begrüßte die Teilnehmenden und wünschte ihnen eine spannende erste Ortsteilführung.

### Eindrücklicher Rundgang durch Altwis

Beim anschliessenden rund eineinhalbstündigen Rundgang erzählten die ehemaligen Gemeinderäte Hans Elmiger, Cornelia Rauh und Pius Eberli Geschichten, Anekdoten oder Fakten zu den jeweiligen Sehenswürdigkeiten. Dabei gingen die orts- und fachkundigen Referenten insbesondere auf Themen wie Gemeindegeschichte, Schule, Grundwasser, Gewerbe, Landwirtschaft, Bachverbauungen und Weinbau ein. Aber auch Kurioses wie beispielsweise das 1968 geplante Pildorf, mit über 300 Ferienhäusern auf Stelzen, fanden Platz in den Erzählungen.

Die Besucherinnen und Besucher der Führung hörten aufmerksam zu, stellten Fragen und diskutierten über das Gehörte.

Abgerundet wurde die erste Etappe der «Tour de Hitzkirch» mit einem kleinen Aperitif beim Schulhaus Altwis.



Spannende Ausführungen zu Anastasius Hartmann

### Nächster Halt in Gelfingen am 07. Mai 2022

Auf der Webseite der Gemeinde Hitzkirch stellt sich der Ortsteil Gelfingen wie folgt vor:

«Wenn man von Hochdorf seetalabwärts fährt, gelangt man schnell zum Ortsteil Gelfingen. Da der Ort fast mit Hitzkirch zusammengewachsen ist, merkte man bisher kaum, wo Gelfingen endet und wo Hitzkirch anfängt. Aber die Gelfinger/innen sind dennoch verschieden von den Hitzkirchern.»

Alt-Gemeinderätin Luzia Ineichen und ihr Team freuen sich, mit vielen interessierten Teilnehmenden den Ortsteil Gelfingen zu erkunden.

### Informationen zum Programm in Gelfingen

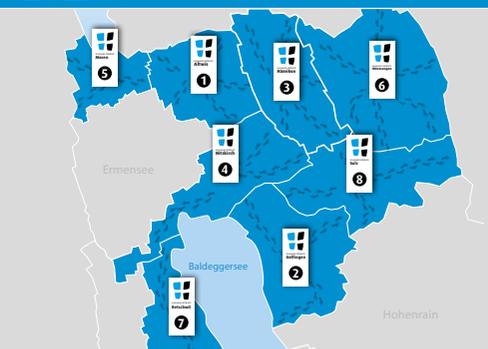
- Parkplatz: Schulhausparkplatz Gelfingen, Wassergasse 7, Gelfingen
- Start: 09.00 Uhr bei der Badi Gelfingen
- Ende: Ca. 11.00 Uhr beim Schloss Heidegg; anschliessend kleiner Aperitif
- Themen: Vom See zum Schloss - Gelfingen im Wandel der Zeit
- Für den Transfer zum Schloss Heidegg werden Fahrgemeinschaften gebildet

### Übernächster Halt in Hämikon am 04. Juni 2022

Zur Sonnenterrasse Hämikon führt die dritte Ortsteilführung. Detailliertere Informationen dazu folgen in der Juni-Ausgabe des Hitzkirchertalers und auf der Gemeindefachseite unter der Rubrik Veranstaltungen

## Tour de Hitzkirch

Lernen Sie auf unserer monatlichen «Tour de Hitzkirch» die Vielfalt unserer 8 Dorfschaften kennen. Diese startet am Samstag, den 02. April 2022 in Altwis. Genauere Informationen entnehmen Sie der jeweiligen Ausgabe des Hitzkirchertalers und der Gemeindefachseite unter Veranstaltungen [www.hitzkirch.ch/veranstaltungen](http://www.hitzkirch.ch/veranstaltungen). Es gelten die aktuellen Covid-19 Schutzmassnahmen von Bund, Kanton und Gemeinde.



Termine	Ablauf	Treffpunkt am vereinbarten Ort
1 2. April 2022	Altwis	Führung durch den Ortsteil
2 7. Mai 2022	Gelfingen	Aperitif, Gespräche und Ausklang
3 4. Juni 2022	Hämikon	
4 2. Juli 2022	Hitzkirch	
5 6. August 2022	Mosen	
6 3. September 2022	Müswangen	
7 1. Oktober 2022	Retschwil	
8 5. November 2022	Sulz	

Online  
Weitere Infos [www.hitzkirch.ch/veranstaltungen](http://www.hitzkirch.ch/veranstaltungen)

Ressort Umwelt

## Termine Mai 2022

- 05.05.2022 Kartonsammlung in allen Ortsteilen
- 06.05.2022 Grüngutabfuhr in allen Ortsteilen
- 19.05.2022 Papiersammlung in allen Ortsteilen
- 20.05.2022 Grüngutabfuhr in allen Ortsteilen



# TCS-Analyse zeigt: Schulwege in Hitzkirch sind grundsätzlich sicher – trotzdem gibt es Verbesserungspotenzial

**Im Rahmen eines nationalen Projekts hat der TCS die Schulwegsicherheit in Hitzkirch überprüft. Wie die detaillierte Analyse des «TCS Schulweg-Audits» zeigt, besteht aktuell kein akuter Handlungsbedarf. Der Gemeinderat erhielt jedoch konkrete Empfehlungen für kurz- bis mittelfristige Massnahmen, um die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler zu verbessern.**

Eltern müssen sich in Hitzkirch wenig Sorgen um die Sicherheit ihrer Kinder machen – zumindest was den Schulweg anbelangt. Dies hat eine Analyse des Touring Clubs Schweiz (TCS) ergeben. Die Gemeinde Hitzkirch wurde unter Einbezug der Luzerner Polizei für das Schulwegprojekt ausgewählt. Analysiert wurde dabei der Perimeter rund um das in der Dorfmitte von Hitzkirch liegende Schulzentrum.

## Fokus auf kritische Stellen

Gestartet wurde das Schulweg-Audit in Hitzkirch mit einer Kick-off-Sitzung im September 2021. Daran nahmen Rebekka Renz (Gemeinderätin Hitzkirch), Philipp Steffen (Fachspezialist Infrastruktur), Verkehrsexperten des Touring Club Schweiz und Vertreter der lokalen TCS-Sektion Waldstätte teil. Bei einem gemeinsamen Rundgang wurden unter anderem neuralgische Stellen inspiziert und definiert. Wie Gemeinderätin Rebekka Renz bei dieser Begehung ausführte, gibt es in Hitzkirch aus ihrer Sicht grundsätzlich zwei kritische Stellen: Einerseits auf der Luzernerstrasse in der Dorfmitte, wo die Platzverhältnisse sehr eng sind. Andererseits im oberen Teil der Bahnhofstrasse von der Einmündung Luzernerstrasse bis auf Höhe Schulweg.

## Detailanalyse der Verkehrsexperten

Im Oktober 2021 analysierten Verkehrsexperten vor Ort den gesamten Projektperimeter sowie die anlässlich der Begehung definierten kritischen Stellen. Zusätzlich wurden weitere kritische Stellen eruiert und Strassenübergänge sowie Strassenachsen auf deren Übersichtlichkeit geprüft. Ebenso wurden Unfallstatistiken miteinbezogen. Mittels Visualisierungen an der Kreuzung Luzernerstrasse-Aargauerstrasse-Bahnhofstrasse wurden weitere wichtige Daten gesammelt, gefahrene Geschwindigkeiten gemessen sowie Verkehrsfrequenzen ermittelt.

## Expertenbericht stellt Hitzkirch grundsätzlich gutes Zeugnis aus

Das Ergebnis des umfassenden «TCS Schulweg-Audits» wurde den zuständigen Behörden Ende Januar 2022 präsentiert. Dabei wurde ein über 100-seitiger Expertenbericht zur Situation in Hitzkirch ausgehändigt. Er stellt der Gemeinde ein grundsätzlich gutes Zeugnis aus. Die Schulwege sind sicher und entsprechen den Vorgaben. Gleichwohl wurden einige Massnahmen aufgezeigt, welche die Sicherheit auf dem Schulweg nachhaltig verbessern würden.

## Dankbarer Gemeinderat Hitzkirch

Gemeinderätin Rebekka Renz freut sich, dass der Bericht positiv ausgefallen ist: «Das zeigt, dass wir bislang vieles richtig gemacht haben und die Schulwege in Hitzkirch für Schülerinnen und Schüler grundsätzlich sicher sind.» Die konkreten Verbesserungsmassnahmen nimmt die Gemeinde dankbar auf, um die Sicherheit der jüngsten Verkehrsteilnehmenden

kurz- und mittelfristig weiter zu verbessern. «Wir haben wertvolle Empfehlungen erhalten, die wir in die Planung von baulichen Massnahmen einfließen lassen können. Wenn beispielsweise Strassensanierungen anstehen, ist das TCS Schulweg-Audit ein wertvolles Hilfsmittel.»



Symbolbild



Gemeinde Hitzkirch  
Finanzen und Steuern

## Gemeinde Hitzkirch – Lebensraum in Balance

Hitzkirch ist eine familienfreundliche Gemeinde im Seetal mit rund 6'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Für unsere dynamische und dienstleistungsorientierte Steuerabteilung suchen wir nach Vereinbarung eine engagierte und kommunikative Persönlichkeit als

## Sachbearbeiter/in Steuern 80%

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Informationen zu dieser abwechslungsreichen und interessanten Stelle finden Sie unter [www.hitzkirch.ch](http://www.hitzkirch.ch)



## Gesundheit und Soziales

# Pro Senectute

**MARKTPLATZ - Samstag, 14. Mai 2022**  
«hören - zuhören - aufhören - dazugehören - ungehörig».

Auch dieses Jahr findet in der Kornschütte, im Luzerner Rathaus, der Marktplatz 60plus statt. Rund 30 Institutionen, darunter auch Pro Senectute Kanton Luzern, zeigen von 9 bis 17 Uhr an ihren Marktständen, wo freiwillige Mitarbeit von Seniorinnen und Senioren gefragt ist und wo sie Beratung und Unterstützung finden.

[www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch) oder [www.luzern60plus.ch](http://www.luzern60plus.ch).

## Tag der offenen Türe in Luzern – Samstag, 21. Mai 2022

**Am Samstag, 21. Mai feiert Pro Senectute Kanton Luzern von 10 bis 16 Uhr ihren Pro SenectuteTAG an der Maihofstrasse 76 in Luzern: Gerne laden wir Sie zu einem Kaffee ein.**

Lernen Sie bei einem Rundgang unsere Dienstleistungen und Räumlichkeiten im CH-Media-Gebäude kennen. Oder machen Sie spontan mit bei einem der Schnupperkurse aus unserem Bildung+Sport-Programm unter anderem mit Yoga, Qi Gong, Fremdspra-

chen, Philosophie oder Jodeln. Für Gross und Klein gibt's Zaubereien mit Herr von Luc, Ballone und Popcorn. Beim clubTALK um 11 Uhr hören Sie von verschiedenen Lebensgeschichten und beim Lesegenuss am Nachmittag kann man sich einfach zurücklehnen und geniessen. Gönnen Sie sich zum Zmittag eine Wurst vom Grill und lauschen Sie dabei unserer musikalischen Überraschung. Weitere Informationen und das detaillierte Programm finden sich unter:

[www.lu.prosenectute.ch](http://www.lu.prosenectute.ch)

041 226 11 88



Gemeinde Hitzkirch  
Bau, Umwelt, Wirtschaft

### Gemeinde Hitzkirch – Lebensraum in Balance

Hitzkirch ist eine familienfreundliche Gemeinde im Seetal mit rund 6'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Abteilung Immobilienstrategie ist für die strategische und konzeptionelle Umsetzung der Gemeinde eigenen Immobilien und den Erhalt der Wertpotenziale zuständig. Für diesen lebendigen und innovativen Bereich suchen wir nach Vereinbarung eine versierte und kommunikative Persönlichkeit als

### Projektleiter/in und Bauherrenvertreter/in 60 - 100%

#### Ihre Aufgaben:

- Bereichsleitung für die Immobilienstrategie der Gemeinde
- Leitung des Projekts "Neubau Mehrzweckhalle" seitens Bauherrschaft inkl. Bauherrenvertretung
- Projektleitung von Neu- und Umbauten / Bauherrenvertretung in Zusammenarbeit mit Projektteams sowie Fachexperten
- Projektmanagement Immobilienstrategie (Termin- und Budgetverantwortung), Koordination mit internen und externen Fachleuten
- Führen des Immobilienportfolios
- Strategische Aufgaben im Zusammenhang mit der Umsetzung der Immobilienstrategie
- Vorbereiten und Begleiten von Verfahren, Wettbewerben, Ausschreibungen und Verträgen in Zusammenarbeit mit Experten
- Personalführung Sachbearbeitung Verwaltung (1 Teilzeit-Mitarbeitende)

#### Ihre Qualifikationen:

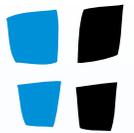
- Sie verfügen über ein Studium im Bereich Architektur / Bauingenieurwesen oder ähnliches bzw. eine vergleichbare Ausbildung
- Sie bringen Berufs- und Führungserfahrung mit, Praxis in der öffentlichen Verwaltung von Vorteil
- Sie verfügen über Erfahrung in Bereich Projektmanagement und haben Freude an der Gestaltung von Partizipationsprozessen
- Sie sind eine überzeugende Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Sie besitzen gute Kenntnisse der Gesetze und Vorschriften im Bereich des öffentlichen Beschaffungswesens
- Sie sind eine belastbare Persönlichkeit, die auch in anspruchsvollen Situationen Ruhe bewahrt
- Sie schätzen den Kontakt mit verschiedenen Anspruchsgruppen und zeichnen sich darüber hinaus durch eine sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksform in Deutsch aus

#### Wir bieten:

- Abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung und Gestaltungsspielraum
- Führungstätigkeit
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit zur Weiterbildung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per Mail an [personal@hitzkirch.ch](mailto:personal@hitzkirch.ch).

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Eugster, Gemeinderat, Tel. 041 919 70 30, [daniel.eugster@hitzkirch.ch](mailto:daniel.eugster@hitzkirch.ch), gerne zur Verfügung.



Gemeinde Hitzkirch  
Bibliothek

### Kommende IPH

#### Öffnungszeiten

Mittwoch	19:00 – 20:30 Uhr
Donnerstag	09:00 – 10:30 Uhr
Samstag	09:00 – 10:30 Uhr

#### Kontaktpersonen

Ursula Birrer 041 917 45 77

Ruth Erni-Kaufmann 041 911 08 40

E-Mail: [gemeindebibliothek.hitzkirch@gmx.ch](mailto:gemeindebibliothek.hitzkirch@gmx.ch)

In unserer Bibliothek in der Kommende finden Sie ein umfangreiches Angebot an Belletristik, Sachbüchern und Hörbüchern. Laufend kommen neue Bücher dazu. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie unverbindlich.

#### Pankraz

Donnerstag, 12. Mai 2022: Bibliothek geschlossen

Samstag, 14. Mai 2022: Bibliothek von 09:00 bis 10:30 Uhr geöffnet

#### Auffahrt

Donnerstag, 26. Mai 2022: Bibliothek geschlossen

Samstag, 28. Mai 2022: Bibliothek von 09:00 bis 10:30 Uhr geöffnet

#### 10. Literaturschiff 2022

Am Freitag, 20. Mai 2022, sticht das Literaturschiff um 19:00 Uhr bei der Seerose in Meisterschwanden in See. Die Tickets für die Lesung mit Elke Heidenreich waren sehr gefragt und in allen Bibliotheken nach kurzer Zeit ausverkauft.

Falls es wegen Absagen doch noch freie Plätze geben sollte, gehen diese in den Ticketpool und werden am 08. Mai 2022 auf der Homepage der Bibliothek Seon aufgeschaltet ([www.bibliseon.ch](http://www.bibliseon.ch)).

Tickets Salon: 35 Franken

Tickets Oberdeck: 25 Franken

## Bau, Umwelt, Wirtschaft

# Bauliche Veränderungen beim Schulareal Hitzkirch

**Auf dem Schulareal in Hitzkirch stehen in den kommenden Monaten bauliche Veränderungen bevor.**

Als erstes entsteht Mitte Mai auf der Nordwestseite des Schulhauses Trottenmatt ein neuer Aussengeräteraum, um die Hilfsmittel und Geräte für den Grünflächenunterhalt zu verstauen. Dies ist nötig, weil der längst sanierungsbedürftige Holzpavillon mit seinem Anbau - welcher als Lagerraum der erwähnten Gerätschaften dient - im Juni abgebrochen wird.

### Umzug der Tagesstrukturen

Nach Abbruch des Holzpavillons werden während der Sommerferien die Container der Tagesstrukturen beim Parkplatz Trottenmatt auseinandergenommen, die einzelnen Containerelemente gezügelt und am neuen Standort wieder aufgebaut. Um die Betriebsabläufe im Zusammenhang mit dem Mittagstisch zu optimieren,

sind zudem eine neue Einbauküche und weitere kleine Anpassungen an der bestehenden Infrastruktur nötig.

### Spielplatz wird mitgezügelt

Gleichzeitig wird der öffentliche Spielplatz hinter dem Friedhof zurückgebaut und direkt neben dem neuen Standort vom Schulpavillon realisiert. Die neuen Spielgeräte wie die Doppelschaukel, der drehbarer Kletterbaum, das Wipp-Motorrad, der Sandkasten und der Spielturn mit Rutsche laden auch künftig zum Klettern, Balancieren und Schaukeln ein.



## 10. literaturschiff seetal

Freitag 20. Mai 2022

Elke Heidenreich

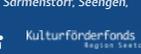
Musik:  
Marc-Aurel Floros

Moderation:  
Urs Heinz Aerni



Abfahrt: Seerose Meisterschwanden: 19.00 Uhr Vorverkauf in Ihrer Seetaler Bibliothek

Eine Veranstaltung der Seetaler Bibliotheken:  
Beinwil a. See, Birrwil, Fahrwangen, Hitzkirch, Hochdorf,  
Hohenrain, Meisterschwanden, Sarmentorf, Seengen,  
Seon



Tickets:  
25.-/35.-

# Entsorgung Haushaltchemikalien

**Gefährliche Sonderabfälle müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie bereits in kleinen Mengen eine erhebliche Gefahr für Mensch und Umwelt darstellen. Folgende Möglichkeiten stehen dazu zur Verfügung:**



## 1. Giftabfälle zurück an das Verkaufsgeschäft

Wer giftige Haushaltstoffe verkauft, ist verpflichtet, diese gratis zurückzunehmen. Er muss sie sachgerecht entsorgen.

Für Fälle, bei denen Punkt 1 nicht funktioniert, werden vom Kanton Entsorgungsmöglichkeiten für Giftabfälle von Privaten angeboten.

## 2. Entsorgungsmöglichkeiten Giftannahmestellen

Luzerner Apotheken und Drogerien gelten im Kanton Luzern als öffentliche Sammelstelle von Haushaltchemikalien. Die Rückgabe von Kleinmengen ist kostenlos. Bei Problemen und für die Entsorgung grösserer Mengen (z.B. aus Hausräumungen - gilt nur für Privatpersonen) wenden Sie sich bitte an uns.

## Giftsammlungen 2022

Hochdorf | Samstag, den 14.05.2022 | 09:00 - 12:00 |  
Parkplatz Lunapark, Bankstrasse

Welche Haushaltchemikalien werden angenommen? Welche Abfälle werden NICHT angenommen? Beachten Sie dazu das kantonale Merkblatt Sonderabfälle: Was wird wo angenommen?

**LUZERN** *Merkblatt* Ausgabe: Dezember 2021 Seite 1/1

**Gefährliche Sonderabfälle von Privaten (sogenannte "Haushaltchemikalien"): WAS wird WO angenommen?**

<b>Chemikalienabfälle aus dem privaten Haushaltbereich, z.B.</b> Abblaufreiniger Duftöle Dünger Entkalkungsmittel Farben Fleckenentferner Fungizide Holzschutzmittel Insektizide Klebstoffe Kosmetika Lacke Lösungsmittel Medikamente Pestizide Pflanzenschutzmittel Quecksilber (Thermometer, etc.) Reinigungsmittel Sprays Verdüner	→	Verkaufsstellen Apotheken Drogerien Mobile Giftsammlungen
<b>Was gehört NICHT dazu und wird NICHT angenommen, muss also anders entsorgt werden?</b> Batterien Elektroschrott Hauskettlicht LED- und Sparlampen Neonröhren Sperrgut etc.	→	siehe Abfallkalender Ihrer Wohngemeinde
Giftabfälle aus Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft	→	Umwelt & Energie, Abt. Entsorgung & Risiko Tel. 041 228 64 51
Infektiose (z.B. Spritzen) und biologisch aktive Stoffe	→	Umwelt & Energie, Abt. Entsorgung & Risiko Tel. 041 228 64 51
Sprengstoffe, Munition, Feuerwerkskörper	→	Luzerner Polizei Tel. 041 248 81 17
Radioaktive Stoffe	→	BAG Abteilung Strahlenschutz Tel. 058 462 96 14

Dienststelle Lebensmittelkontrolle und Verbraucherschutz | [chemikaliensicherheit.lu.ch](http://chemikaliensicherheit.lu.ch)

## Wichtige Hinweise:

- Wer Gefahrstoffe ausserhalb der Öffnungszeiten vor Drogerien, Apotheken oder anderswo deponiert, handelt nicht nur grobfahrlässig, sondern macht sich auch strafbar (Art. 61 USG).
- Haushaltchemikalien aus dem ganzen Kanton Luzern können an den Giftsammlungen entsorgt werden.
- Giftabfälle - falls möglich - in den Originalverpackungen mitbringen.
- Giftabfälle nicht mischen.
- Die Abfälle sind direkt dem Fachpersonal in den Sammelstellen zu übergeben.

## Weitere Informationen

[www.chemikaliensicherheit.lu.ch](http://www.chemikaliensicherheit.lu.ch)

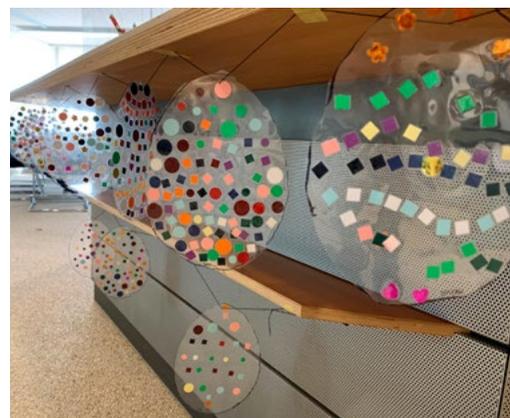
041 228 64 24

[chemikalien@lu.ch](mailto:chemikalien@lu.ch)



# Osterdekoration

Die Schülerinnen und Schüler von Yvonne Schmid (Kindergarten b Müswangen) und Sarah Haas (2./3. Klasse Hämikon) haben dieses Jahr die Osterdekoration beim Empfang im Gemeindehaus gestaltet. Herzlichen Dank.



Gemeinde Hitzkirch  
**Gesundheit und Soziales**

## Gemeinde Hitzkirch – Lebensraum in Balance

Hitzkirch ist eine familienfreundliche Gemeinde im Seetal mit rund 6'000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die offene Jugendarbeit Hitzkirchertal fördert und unterstützt die Jugendlichen in ihrer Freizeitgestaltung. Sie bietet eine Anlaufstelle für jugendspezifische Themen und Fragestellungen und steht damit sowohl den Jugendlichen als auch den Erwachsenen und Behörden für Anliegen und Fragen zur Verfügung. Für diese sehr abwechslungsreiche und lebendige Stelle mit viel Gestaltungsfreiraum suchen wir nach Vereinbarung

## Zwei Soziokulturelle Animatorinnen / Animatoren im Jobsharing (130 Stellenprozente)

### Ihre Aufgaben:

- Beziehungsarbeit mit Jugendlichen sowie Beratung und Begleitung
- selbständige Führung des Jugendtreffs Joy und Präsenz während den Öffnungszeiten
- Konzeption, Organisation und Begleitung von partizipativ gestalteten Angeboten und Jugendprojekten
- Gender- und Präventionsarbeit
- Mitwirkung bei unicef "Kinderfreundliche Gemeinde"
- Vernetzung und Zusammenarbeit mit der Schule, Institutionen und Behörden
- Mitwirkung in der Jugendkommission
- Öffentlichkeitsarbeit
- diverse administrative und organisatorische Aufgaben

### Ihre Qualifikationen:

- abgeschlossene Ausbildung in Soziokultureller Animation oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in der Jugendarbeit und in der Planung sowie Durchführung von Jugendprojekten
- strukturierte, umsetzungsorientierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- ressourcen- und lösungsfokussierte Haltung
- kontaktfreudige, kommunikative und teamfähige Persönlichkeit
- Bereitschaft zu unregelmässiger Arbeitszeit
- stilsichere schriftliche Ausdruckweise, gute EDV-Kenntnisse und gewandter Umgang mit digitalen Medien

### Wir bieten:

- abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- hoher Gestaltungsspielraum mit Eigenverantwortung
- Teamarbeit mit teilweisen genderspezifischen Aufgaben
- attraktive Anstellungsbedingungen
- Supervision
- Möglichkeit in überregionalen Fach- und Arbeitsgruppen mitzuwirken
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des Wunschpensums per Mail an [personal@hitzkirch.ch](mailto:personal@hitzkirch.ch).

Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Jolanda Estermann, Bereichsleiterin Gesundheit und Soziales, Tel. 041 919 71 64, [jolanda.estermann@hitzkirch.ch](mailto:jolanda.estermann@hitzkirch.ch) gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie zudem unter [www.jugendarbeit-hitzkirchertal.ch](http://www.jugendarbeit-hitzkirchertal.ch).

# Projekt Neophytensack wird weitergeführt

**1 Exemplar des Neophytensacks pro Haushalt gibt es gratis am Schalter der Gemeindeverwaltung.**

Exotische Problempflanzen – sogenannte invasive Neophyten – verbreiten sich schnell, verdrängen einheimische Pflanzen und bedrohen dadurch die Artenvielfalt.

## Neophyten: Weder Grüngut noch Kompost

Dem Pflanzenmaterial, welches bei der Neophytenbekämpfung anfällt, gebührt deshalb besondere Aufmerksamkeit: Die vermehrungsfähigen Pflanzenteile gehören nicht ins normale Grüngut oder auf den Kompost, sondern in den Kehrriech. So wird sichergestellt, dass sich die invasiven Neophyten nicht weiterverbreiten können.

## Entsorgung ist gratis

Im Neophytensack ist die Entsorgung der exotischen Problempflanzen gratis. Der leere Neophytensack kann kostenlos am Gemeindegarten bezogen und

der Gefüllte bei der jeweiligen Abfallsammelstelle deponiert werden.

## Das gehört in den Neophytensack

Alle vermehrungsfähigen Pflanzenteile von exotischen Problempflanzen

## Das gehört nicht in den Neophytensack

Normales Grüngut, Hauskehricht, Sondermüll



## Gratulation 40 Jahre Firmentreue

Im Mai 1982 trat Albert Stutz, 24-jährig, als gelernter Landwirt in unseren Gartenbaubetrieb ein und ist seither nicht mehr weg zu denken.

### Tag und Nacht im Einsatz.

Im Frühling und Sommer mit Mäher und Motorsense, im Herbst mit Laubbläser und Besen, im Winter mit Pflug und Salzstreuer, aber praktisch immer ist Albert mit seinem Traktor in Hitzkirch unterwegs.

Als Strassenmeister der Gemeinde Hitzkirch wird er als guter Geist, Schneeräumer und Saubermacher von der Bevölkerung sehr geschätzt.

Alberts vielseitiger Beruf ist für ihn Berufung, sein Leben, sein gewichtiger Einsatz gereicht zum Wohle unserer Firma und auch unserer Wohngemeinde Hitzkirch.

## Einladung zum Apéro

So viel Einsatz wird gefeiert!

Wir laden ALLE zu einem öffentlichen Apéro ein am

**Freitag 13. Mai ab 15:00 Uhr**

Schaugarten Jurt, Heglerstrasse 2, Hitzkirch

Möchtest auch Du Albert gratulieren, dann komme vorbei und stosse mit ihm auf sein 40 Jahre Jubiläum an.

Wir freuen uns!

Barbara, Viktor, Cécile, Guido und Margrit Jurt  
Gartenbau-Team

# Gratulation zum Ausbildungserfolg



**Sonja Eiholzer**, Schulsekretariat, hat an der Höheren Fachschule für Wirtschaft des SIB Schweizerisches Institut für Betriebsökonomie das Zertifikat Fachfrau Schuladministration und das Diplom Leiterin Schuladministration erlangt.

Wir gratulieren Sonja Eiholzer, Hildisrieden, ganz herzlich zum erfolgreichen Abschluss ihrer beiden erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildungen im Bereich Schuladministration. Während rund eineinhalb Jahren hat Sonja Eiholzer die beiden Ausbildungen besucht und erfolgreich abgeschlossen. Wir sind überzeugt, dass die erworbenen Fachkompetenzen für unser Schulsekretariat einen Mehrwert bedeuten und danken Sonja Eiholzer für ihr Wirken an unserer Schule.

Wir freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit Sonja Eiholzer.

Präsidiales und Sicherheit

## Newsletter der Gemeinde Hitzkirch – jetzt abonnieren

**Kennen Sie die Newsletterfunktion auf der Webseite der Gemeinde Hitzkirch? Wenn nicht, laden wir Sie gerne dazu ein, von diesem Service Gebrauch zu machen. Und so geht's:**

Auf der Startseite unter [www.hitzkirch.ch](http://www.hitzkirch.ch) gibt es auf der rechten Seite den Bereich «Toplinks». Klicken Sie auf «Newsletter abonnieren». Im neuen Fenster hinterlegen Sie Ihre Kontaktdaten und jene Mailadresse, auf welche Sie die Mitteilungen erhalten möchten.



### Zustellung per Mail - Zeitpunkt wählbar

Markieren Sie weiter die Rubriken, welche Sie abonnieren möchten. Wenn Sie Beiträge zeitnah nach deren Publikation erhalten möchten, wählen Sie die Versandart «sofort». Andernfalls wählen Sie «gesammelt» und die Beiträge werden in Form einer täglichen, wöchentlichen oder monatlichen Zusammenfassung zu einem bestimmten Zeitpunkt per Mail zugestellt. Klicken Sie abschliessend auf «Abonnieren» und die Zustellung des Newsletters ist aktiviert.

### Wir sind für Sie da

Bei Fragen zum Newsletter stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

[info@hitzkirch.ch](mailto:info@hitzkirch.ch)

041 919 70 30





Schulen Hitzkirch

## Informationen der Schulen Hitzkirch

### Nach der Krise ist vor der Krise



Manchen wird in den letzten Wochen der Ausdruck «Nach der Krise ist vor der Krise» in den Sinn gekommen sein. Die Corona Nachrichten wurden in stupender Weise von den Ukraine Nachrichten abgelöst. Die Schulen haben eine neue Herausforderung.

### Wie präsentiert sich die Situation in Hitzkirch?

Bislang nahmen wir drei Kinder aus der Ukraine an unseren Schulen auf, davon zwei im Kindergarten und ein Kind in der ersten Sekundarklasse. Solange Familien in dieser Kadenz kommen, nehmen wir die Kinder in bestehende Klassen auf. Für kleine Kinder ist dies ohnehin der unkomplizierteste Weg, im Schweizer Alltag Fuss zu fassen. Sollten plötzlich mehrere Familien in Hitzkirch und Umgebung unterkommen, würden wir eine so genannte Aufnahmeklasse ins Auge fassen, in der geflüchtete Kinder und Jugendliche separat unterrichtet werden.

### Schutz und Raum für Bildung

Wir heissen die Kinder aus der Ukraine an den Schulen Hitzkirch willkommen. Als Schule können wir einen Beitrag leisten in der Folgenbewältigung dieses schrecklichen Krieges, den niemand so richtig für denkbar gehalten hat. Bieten wir den Kindern einen vorübergehenden Schutz, den Raum für Bildung und eine Struktur im neuen Alltag, in dem sie vom Kriegsgeschehen etwas Abstand nehmen können.

### Neuer Schulleiter an den Schulen Hitzkirch gewählt



**Der Gemeinderat Hitzkirch hat Herrn Leroy Gürber aus Ballwil als neuen Schulleiter für die Sekundarschule Hitzkirch gewählt. Herr Gürber tritt seine Funktion am 01. August 2022 an.**

Herr Gürber (Jg. 1990) ist seit 5 Jahren als Klassen- und Fachlehrer an der Sekundarschule Hitzkirch tätig. Da-

neben arbeitet er als Dozent an der Interkantonalen Polizeischule Hitzkirch. Im Sommer schliesst Leroy Gürber das CAS «Mentoring und Coaching» an der Pädagogischen Hochschule Luzern ab.

### Erholung beim Sport, Reisen, Zusammensein

Herr Gürber wohnt in Ballwil. Erholung findet er beim Sporttreiben, beim Reisen oder beim gemütlichen Zusammensein mit Familie und Freunden. Herr Gürber ist zudem ein begeisterter Biker und Pumptrack-Fahrer.

### Neugierig und motiviert

«Voller Neugier und äusserst motiviert freue ich mich darauf, die Stelle als Schulleiter an der Sekundarschule in Hitzkirch anzutreten», so Leroy Gürber. «Mein persönliches Ziel wird sein, diese anspruchsvolle Leitungsfunktion mit viel Herz und Engagement auszuüben.»

### Herzlich willkommen

Der Gemeinderat ist überzeugt, mit Herrn Gürber einen bestens qualifizierten Schulleiter gefunden zu haben. Herzlich willkommen im Schulleitungsteam Hitzkirch, Leroy Gürber!

Primarschule Altwis

## Informationen der Primarschule Altwis

### Eiertütschen auf dem Pausenplatz

Ostereier zu bemalen macht Spass! Mit grossem Eifer bereitete die 3. - 6. Klasse farbenfrohe Ostereier vor. Alle möglichen Sujets fanden den Weg auf die noch weissen Eier. Blumen wurden aufgemalt oder auch fantasievolle Farben verwendet. Am letzten Schultag vor den Ferien wurden in der grossen Pause

die Kunstwerke auf dem Pausenplatz präsentiert. Die älteren Schüler\*Innen durften ein buntes Osterei ihrem Götti-/Gottenkind verteilen und danach selbst zugreifen. Wer beim Eiertütschen gewonnen hat, ist nicht ganz klar, da die Eier sofort verdrückt wurden. Doch bevor die Ostereier ihren Weg zum Mund fanden, wurden sie noch kräftig gewürzt.



Primarschule Gelfingen

## Informationen der Primarschule Gelfingen

### Lange Reise rund um die Welt

Am 12. April versammelten sich alle Kinder des Kindergartens und der Primarschule Gelfingen in der Turnhalle zu einer langen Reise rund um die Welt. Jede Klasse bereitete einen spannenden Beitrag zu einem Kontinent vor. Dabei begleiteten uns die beiden Bilderbuchfiguren Geissbock Charlie und Maulwurf Max. All die kreativen Beiträge, wie Lieder, Rätsel, geografische Informationen oder gar ein Tanz, versetzte uns alle ins Staunen. Die Reise war ein grosser Erfolg. Als weiterer Höhepunkt zu unserem Jahresmotto «Round the world» versuchen wir uns mit einem Leseprojekt um die Welt zu lesen. Beim Eingang sieht man all die Lesefüsse, welche die von den Schülern und Schülerinnen gelesenen Bücher

symbolisieren. Also, toi, toi, toi, nehmen wir die letzten Lesekilometer unter die Füsse.



### Geschichten erzählt

Gemeinsam hat sich die Schule Gelfingen einmal rund um die Welt gelesen. Jedes gelesene Buch hat uns 100 km weitergebracht, so dass wir nach 400 Büchern ein-

mal den ganzen Erdball umrundet haben. Das Leseprojekt war eine gute Gelegenheit, dass die Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse ihre Götti/Gotti-Kinder aus dem Kindergarten wieder einmal besuchen. Alle 5./6. Klässler haben sich ein Bilderbuch ausgesucht, dieses gelesen und sich auf das Erzählen der Geschichte vorbereitet. Dabei haben wir festgestellt, dass es beim Bücher erzählen nicht nur auf die Lesekompetenz ankommt. Wichtig ist auch, dass man auf die Zuhörer eingeht, indem man an gewissen Stellen nachfragt und gemeinsam die Bilder betrachtet. Die Kindergärtler haben gespannt zugehört und wirkten sehr zufrieden.



# Informationen der Primarschule Hämikon

## Waldmorgen der 1./2. Klasse

Die 1./2. Klasse besuchte an zwei verschiedenen Vormittagen den Wald. Mit Sonnenhut am ersten Waldmorgen und dick eingepackt und Wollmütze am zweiten Vormittag waren die Kinder motiviert für das Waldabenteuer. Zuerst hörten die Kinder gespannt einer Osterhasengeschichte zu, bei welcher der Osterhase sich leider an der Pfote verletzte. Die Kinder halfen gerne beim Bauen von schönen Osternestern aus Waldmaterialien. Im Anschluss durften sie eine feine, auf dem Feuer gekochte Buchstabensuppe geniessen. Zwei Wochen später besuchte die Klasse den Wald am selben Ort nochmals und staunte über die weisse Überraschung in ihren Osternestern. Der Schnee hatte die Nester teils zugedeckt. Alle Kinder waren gespannt, wie die Geschichte zu Ende geht.



Zum Glück hatte der verletzte Osterhase so gute Helfer, sodass er die Eier rechtzeitig bis Ostern verteilen konnte. Auch die Kinder durften im Anschluss hartgekochte Eier verzieren. Die Eier wurden fleissig bemalt und in die Osternester gelegt. Später gingen die Kinder den entdeckten Hasenspuren nach, um vielleicht den Osterhasen zu finden. Beim Zurückkehren waren die Osternester mit feinen Schokoladeneiern befüllt. Da hat sich wohl der Osterhase für das fleissige Helfen bei den Kindern bedankt.

## Zahnprophylaxe

Erneut besuchte uns die «Zahnfee» Evelyn Jung im Unterricht. Nun war es so weit und sie durfte mit den SchülerInnen nach langer Coronapause wiederum die Zähne putzen.



## Osterfeier



Endlich ist es so weit nach der langen Corona - Durststrecke. Wir können wieder mal einen Anlass im gewohnten Rahmen machen und die Kinder aller Stufen mischen. Es stehen verschiedene Posten, wie z.B. Versteckis, Eierlauf, Sackhüpfen usw. bereit und es gibt immer was fürs Osternest zu gewinnen. Es wird alles gegeben und man spürt, dass die Kinder viel Spass haben. Am Schluss bekommt jedes Kind ein gefülltes Osternest mit nach Hause und wird glücklich in die Ferien entlassen.

## Projektarbeiten der 4. Klasse

Wir haben in den letzten zwei Wochen an der Projektarbeit gearbeitet. Als erstes machten wir einen

Interessenstern. Dort sieht man für was man sich interessiert. Jeder hatte seine eigene Projektarbeit gemacht. Es war schwierig sich zu entscheiden was man macht, weil viele das gleiche wie die anderen machen wollten. Jetzt haben wir drei Traumzimmer, eine Kugelbahn, zwei Leiterspiele, ein Naturpfad, ein Mühlenspiel, usw. Am 7. April gab es eine Ausstellung. Dort zeigten wir unsere Projekte. Alle Klassen sahen unsere Projekte.

Julie

Wir haben in den letzten zwei Wochen Zeit gehabt an unserem Projekt zu arbeiten. Ich habe Jonglieren als Projekt. Ich musste zuerst für mich üben, dass ich es den anderen beibringen kann. Ich habe es zuerst mit Bällen geübt und dann mit Keulen. Es war sehr anstrengend gewesen, bis ich es geschafft habe, aber dann war es eigentlich ganz einfach gewesen. Ich musste schauen, wie ich es den anderen beibringen kann. Es hat mir Spass gemacht.

Jason



# Informationen der Primarschule Hitzkirch

## 144er-Tag

**Ganz erschrocken haben die Kinder gesehen, dass das Krankenauto auf dem Schulhausplatz steht. Ist etwas passiert? Hat jemand etwas gebrochen? Glücklicherweise nein.**



Am 14.4. führte das Team der Seetalambulanz den 144er-Tag durch und besuchte zu diesem Anlass die Primarschule Hitzkirch. Den 1./2.Klässlern wurde die Innenausstattung und die Einrichtung der Ambulanz vorgeführt und gezeigt. Mit staunenden Gesichtern durften die Kinder in den Krankenwagen hinein und einige medizinische Geräte wurden ausprobiert. Natürlich durfte der Klang des Martinshorns nicht fehlen. Mit den Klassen wurde im Vorfeld und im Nachhinein

das Thema besprochen. Wir wissen nun, wann eine Ambulanz kommen muss, welche Telefonnummer gewählt werden muss und dass niemand Angst vor den Sanitätern haben muss. Herzlichen Dank dem Ambulanzteam, die Kinder konnten viele Fragen stellen und haben interessante Antworten erhalten.

## Theater «Der Geigendieb»

Die Turnhalle Altwis zeigte sich ideal für die Aufführung des Theaterstücks «Der Geigendieb». Mit etwas Aufwand konnte der Raum verdunkelt werden und unter der Leitung von Rene Meier wurde eine Bühne installiert. Voller Vorfreude pilgerten alle Primarschüler der Schule Hitzkirch und Altwis am 04. April an eine der drei Vorstellungen. Das Streichquartett betrat die Bühne, stimmte die Instrumente und legte los. Doch plötzlich ging das Licht aus. Es wurde wieder hell, auf der Bühne herrschte ein grosses Durcheinander - und eine Geige fehlte! Was war geschehen? Wer war der Dieb? Jeder verdächtigte jeden. Die Ermittlungen be-

gannen. Die Kinder rätselten mit, haben zum Teil einen Dieb im Dunkeln gesehen. Voller Überzeugung erzählten sie der Kriminalbeamtin davon. Aber vor allen Augen verschwand ein Instrument nach dem andern in der Finsternis. Zum Glück sind die Instrumente des Streichquartetts wieder gefunden worden. Meine Kindergartenklasse rätselte noch am Nachmittag, wie die Geigen, die Bratsche und das Cello in ihre Instrumentenkoffer kamen, ohne dass wir es bemerkt haben. Die Berufsmusiker machten die Aufführung mit ihrem Theaterspiel, ihrem Humor und ganz besonders mit ihrem musikalischen Können zu einem wunderbaren Erlebnis für Gross und Klein.

Moni Bättig, Kindergartenlehrperson



# Informationen der Sekundarschule Hitzkirch

## Schülerrat besucht Gemeinderat

**Am 31. März 2022 durfte der Schülerrat der Sek Hitzkirch eine Sitzung des Gemeinderats in Hämikon besuchen.**

Der Gemeindepräsident David Affentranger begrüßte uns herzlich zu dieser Gemeinderatssitzung und erklärte uns, dass wir seit fünf Jahren die ersten Zuhörer seien. Er stellte uns zudem alle Ratsmitglieder vor und sagte, dass dies die 7. Sitzung dieses Jahres sei. Danach durften wir uns alle kurz vorstellen. David Affentranger erklärte uns, wie so eine Sitzung abläuft und was der Unterschied zwischen A, B, C und D Anträgen ist.



sitzen. David Affentranger erwähnte nebenbei, dass, als er in der 5. Klasse war, diese Stühle neu und voll der Hit waren. Das ist nun 30 Jahre her... Nun ist doch höchste Zeit für neue Stühle!

### Anliegen wird geprüft

Der Gemeinderat wird gemeinsam mit dem Rektor Urs Keller unser Anliegen überprüfen und der Schülerrat hofft, dass der Antrag ins nächste Budget aufgenommen wird. Es war ein spannender Einblick in den Gemeinderat.

Lina Klein und Svenja Erne

## An der ETH - bei den Flatlandern



Wenn wir in einer klaren Nacht zum Himmel schauen, scheint das Universum unendlich. Aber ist es das wirklich? Oder gibt es gar eine vierte Dimension? Und wie sehen das die Flatlander? Flachländer sind zweidimensionale Wesen, die in einem zweidimensionalen Universum leben. Eine dritte kennen sie nicht. Erstmals tauchen sie 1884 in der Novelle «Flatland» von Edwin A. Abbott auf – einer Satire voller Mathematik und Philosophie.

Noch heute greifen Mathematiker, die sich mit Raum, Zeit und Dimensionen befassen, auf dieses Werk zurück. Wie etwa Jeffrey Weeks, amerikanischer Math-Star und Autor von «The Shape Of Space». Mitte März eröffnete er an der Zürcher ETH höchstpersönlich eine Ausstellung zum Thema Geometrie und Topologie des Universums. Mit dabei: Werke der Hitzkircher Sek-Klasse AB8c. Zusammen mit anderen Schweizer Schülerinnen und Schülern stellten sie selbst kreierte Objekte zum Thema «Welche Form hat das Universum der Flatlander?» aus.

## In der IKEA Rothenburg - sackstark!

Im Projektunterricht haben sich Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Hitzkirch mit den Themen Nachhaltigkeit, Umwelt und Recyclen beschäftigt. Die Aufgabe: ikonische blaue IKEA®-Säcke zu hacken und zu recyceln. Es galt, Neues und Originelles zu schaffen.



Das schwedische Möbelhaus IKEA® ist bekannt für sein Engagement in Sachen Umwelt – und zeigte sich offen für eine Ausstellung der neuen Kreationen. Was die Lernenden der Klasse C9 aus den legendären blauen Taschen geschaffen haben, war vom 14. März bis 02. April 2022 in Rothenburg zu sehen.

# KULTURFORUM

## H I T Z K I R C H

**MAI**

So 15. Mai  
11.00 Uhr  
Rittersaal  
Kommende

### Trouvailles der Romantik

**Matinée mit Violoncello, Klarinette und Klavier**

Die junge Luzerner Cellistin Milena Umiglia gehört zu den vielversprechendsten Talenten ihrer Generation. Ihr zur Seite stehen mit Bernhard Röthlisberger, Klarinette, und Benjamin Engeli, Klavier, zwei bestens bekannte Musiker der Schweizer Klassikszene. Sie spielen Werke von Camille Saint-Saëns und den beiden Schweizer Komponisten August Walter und Paul Juon.

Bitte informieren Sie sich unter [kulturforum.ch](http://kulturforum.ch)

Reservation auch telefonisch möglich unter 041 917 32 12

041 917 13 66

## Erika's

STÖR-FUSSPFLEGE

Geniessen Sie eine professionelle, ganzheitliche Fusspflege bei Ihnen Zuhause oder in der Praxis in Ermensee!

Erika Stadelmann, Dipl. Fusspflegerin SFPV  
Unterbühl 3, 6294 Ermensee

[www.erikas-fusspflege.ch](http://www.erikas-fusspflege.ch)

## AMHOF MALER

Lebensräume gestalten

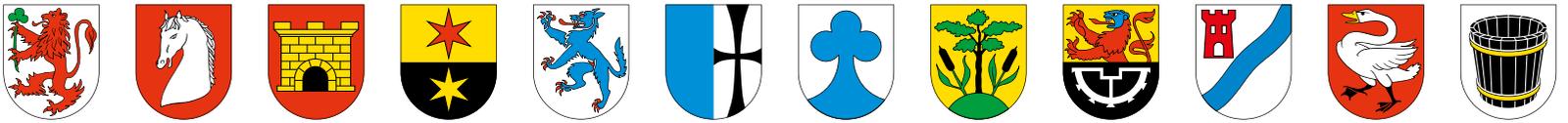
**Amhof Maler AG**  
Hitzkirch/Luzern  
T 041 917 31 81  
[amhof-maler.ch](http://amhof-maler.ch)

## GEISSMANN BEEREN

täglich frische Spargeln in Altwis

Familie Geissmann  
Bachtalen 3  
6286 Altwis

041 917 43 29  
[info@geissmann-beeren.ch](mailto:info@geissmann-beeren.ch)  
[www.geissmann-beeren.ch](http://www.geissmann-beeren.ch)



# Nachrichten aus den Gemeinden und Dorfschaften



## Musikschul-Anlässe im Mai 2022

- 06. Mai** 20:00 Jahreskonzert der Brassband Ermensee in der MZH Ermensee, Eröffnung durch RJMH-Piccolo, Leitung: Christian Schweizer
- 14. Mai** 10.00 Panflöten-Matineekonzert in der Aula vom Schulhaus Ermensee mit Schüler/innen von Karin Inauen
- 22. Mai** 11.00-15.30 Jugendmusiktreffen der Seetaler Musikschulen in der MZH Rain
- 22. Mai** 17:00 Musizierstunde Klavier im Pfarreiheimsaal Hitzkirch mit Schüler/innen von Hansruedi Zeder
- 28. Mai** 20:15 RJMH/RJMH-Piccolo Jahreskonzert im Pfarreiheimsaal Hitzkirch, Leitung: Christian Schweizer
- 01. Juni** 18:30 Musizierstunde im Pfarreiheimsaal Hitzkirch mit Schüler/innen von Rea Hunziker (Gesang), Urs Unternährer (Keyboard) und Dino Müller (Gitarre).

Herzlich willkommen!

## Samariterverein Hitzkirch

### 28'000 Blutspenderin in Hitzkirch geehrt

An der Blutspendeaktion vom 6. April erwartete der Samariterverein Hitzkirch die 28'000 Blutspende. Lena Schuler ist die 27'999 Spenderin, Deborah Ineichen die 28'000 Spenderin und Marcel Vogel der 28'001 Spender. Allen drei wurde ein kleines Präsent überreicht. Insgesamt durften wir dieses Mal 155 Blutspenderinnen und Blutspender begrüßen, ganz besonders freuten wir uns über die 16 Neuspender. Die nächste Blutspendeaktion in Hitzkirch findet am 6. Juli 2022 statt.

Text: Sara Birrer, Foto: Daniela Haas



(von links) Lena Schuler, Deborah Ineichen und Marcel Vogel.

## Save the date -

### 44. Baldeggerseeelauf vom 4. Juni 2022

Laufen ist das neue Spazieren. Ja – denn jedes Jahr sind mehr Jogger unterwegs, werden mehr Laufschuhe verkauft und werden sich mehr Menschen dieser gesunden Bewegungsart bewusst.

Wer dem Lauffieber noch nicht verfallen ist, bekommt mit der wunderschönen frühlingshaften Natur im Seetal ganz bestimmt Lust auf Outdoor-Bewegung. Die Vorbereitungen für den diesjährigen Baldeggerseeelauf sind auf Kurs. Noch bleibt dem Organisationsteam etwas Zeit für den Feinschliff.

Auch den Sportlerinnen und Sportlern bleiben noch genug Wochen um gut trainiert die 10 Meilen rund um den Baldeggersee oder den Schlosslauf im Laufschrift zu geniessen. Der Teamlauf ist sehr beliebt und bietet ein Gemeinschaftserlebnis. In Form einer Stafette von drei Läufern (mindestens eine Frau) kann der See im Team bezwungen werden. Auch Einsteiger sind beim Baldeggerseeelauf herzlich willkommen – was zählt ist die Freude am Laufen.

## Chrüz matt Hitzkirch

### Zurück zur Normalität

Seit 9. April 2022 sind sämtliche Corona-Schutzmassnahmen für Angehörige, Besucher und Bewohnerinnen und Bewohner in der Chrüz matt aufgehoben. Einzig das Personal trägt zurzeit noch eine Schutzmaske. Diese Massnahme wird aber Ende April neu beurteilt. Die Geschäftsleitung der Chrüz matt ist erfreut. Damit kann das Leben in der Chrüz matt wieder uneingeschränkt stattfinden. Auch können wieder sämtliche Anlässe und Veranstaltungen wie vor der Pandemie durchgeführt werden. Vereine und Organisationen sind für Darbietungen oder eigene Anlässe herzlich willkommen. Auch private Feiern sind wieder möglich. Geschäftsführer Raymond Neumann: die letzten zwei Jahre durften wir sehr viel Verständnis und Mitwirkung unserer Bewohnerinnen und Bewohner aber auch von Angehörigen und Besuchern erfahren. Vor allem auch das Personal hat die vielen Schutzvorschriften tagtäglich mitgetragen. Dies wurde nie als selbstverständlich angesehen. Es gilt allen ein grosses Lob und ein herzlich grosses Danke auszusprechen.

Dies gilt auch für alle Kinder, welche jedes Jahr zahlreich am Start anzutreffen sind. Ob Pföderi, Piccolo oder Schüler - alle freuen sich jeweils auf den begehrten Pokal.

## Strassensperrung

Die Hauptstrasse wird am 4. Juni 2022 ab Kreisel Gelfingen bis Abzweigung Bahnhofstrasse in Hitzkirch von 13.00 bis ca. 21 Uhr gesperrt sein. Auch auf der anderen Seeseite muss die Strasse gesperrt werden: von 18.00 bis ca. 20.00 Uhr ist der Weg von Nunwil nach Retschwil komplett gesperrt. Rund um den Baldeggersee kann es ab ca. 17.45 Uhr zu vereinzelt, kurzen Behinderungen kommen, da die Wasserposten eingerichtet werden. Der Veranstalter dankt für das Verständnis.

Infos und Anmeldung unter [www.baldeggerseeelauf.ch](http://www.baldeggerseeelauf.ch)

100 Jahre Friedhofsgärtnerei Jurt  
1919-2019



JURT GARTENBAU GMBH | HEGLERSTRASSE 2 | 6285 HITZKIRCH  
TEL: 041 917 37 37 | [b.jurt@jurt-garten.ch](mailto:b.jurt@jurt-garten.ch) | [WWW.JURT-GARTEN.CH](http://WWW.JURT-GARTEN.CH)

**Herzliche Gratulation an Albert Stutz zum 40 Jahre Jubiläum. Besten Dank für deinen unermüdlichen Einsatz.**

**Zum öffentlichen Apéro am 13. Mai laden wir alle herzlich ein.**

**Barbara Jurt und Team**

## Trouvailles der Romantik – Matinée

Die Matinée vom 15. Mai mit Violoncello, Klarinette und Klavier, veranstaltet vom Kulturforum Hitzkirch, steht ganz im Zeichen der Romantik. Gespielt werden Werke von Camille Saint-Saëns und den beiden Schweizer Komponisten August Walter und Paul Juon. Die junge Luzerner Cellistin Milena Umiglia gehört zu den vielversprechendsten Talenten ihrer Generation. Ihr zur Seite stehen mit Bernhard Röthlisberger und Benjamin Engeli zwei bestens bekannte Musiker der Schweizer Klassikszene.



Milena Umiglia 2021 eine CD mit Schweizer Kammermusik der Romantik aufgenommen. Aus diesem Programm spielen die Interpreten das Trio in a-Moll von Paul Juon aus dem Jahre 1901, in welchem spätromantische Klänge mit traditionell russischen Melodien verschmelzen. Davor erklingen die erste Cello-Sonate von Camille Saint-Saëns sowie Fantasie und Capriccio von August Walter, einem völlig zu Unrecht vergessenen Basler Romantiker.

**Sonntag, 15. Mai, 11.00 Uhr**  
Rittersaal Kommende Hitzkirch

Reservierungen unter [www.kulturforum.ch](http://www.kulturforum.ch) oder Tel. 041 917 32 12.

**Milena Umiglia** wurde 1998 in eine Musikerfamilie hineingeboren und erhielt den ersten Cello-Unterricht mit 4 Jahren von ihrer Mutter. Danach wurde sie Privatschülerin von Rafael Rosenfeld. Sie absolvierte den Bachelor an der Musikakademie Basel. Seit September 2019 studiert sie an der Zürcher Hochschule der Künste. Die Cellistin erhielt u.a. mehrere 1. Preise an Schweizerischen Jugendmusikwettbewerben, war Finalistin des Murten Classics Cello-Wettbewerbs 2018 und gewann 2020 den Solistenwettbewerb der Schenk Stiftung. Zusammen mit **Bernhard Röthlisberger**, Soloklarinettist des Berner Symphonieorchesters, und **Benjamin Engeli**, Konzertpianist und Professor am Landeskonservatorium Feldkirch, hat

Zentrum für Soziales im Mai 2022

## Mütter- und Väterberatung für die Region Hitzkirchertal

**In Hitzkirch** Donnerstag, 19. Mai 2022, 14.00 – 17.00 Uhr

Chrüz matt, Cornelistrasse 3, Hitzkirch

**In Hochdorf** Zentrum für Soziales, Eingang Hauptstrasse 42, 2. Stock (Lift)

**Montag und Mittwoch**, 09.00 – 17.00 Uhr

**Donnerstag und Freitag**, 10.00 – 12.00 Uhr

**Telefonische Beratung und Anmeldung für Beratungen:**

Montag bis Freitag: 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr, Zentrum für Soziales, Tel: 041 914 31 41

Homepage: [www.zenso.ch](http://www.zenso.ch), Mütter- und Väterberatung, Terminvereinbarung, Beratungsangebot Hochdorf

**Erziehungsberatung für Eltern mit Kindern im Vorschulalter: Miranda Brügger**

Telefonberatung jeden Montag und Donnerstag 08.15 bis 09.15 Uhr, Tel. 041 925 18 33

**Beratung in Hochdorf am Montag, 2. Mai 2022**, mit Anmeldung, Zentrum für Soziales, Tel. 041 914 31 41

## Kleintierschau 2022

Nach längerem durch Corona bedingten Unterbruch findet die Kleintierschau am Sonntag, 22. Mai 2022 im Hasenhof statt.

Die Kleintierfreunde Hitzkirch werden wiederum eine Vielzahl Tiere wie Kaninchen, Hühner, Tauben usw. zur Schau stellen und Werbung für ihr Hobby machen. Da am 14./15. Jan. 2023 eine grössere Kaninchenausstellung mit Bewertung in Ermensee stattfindet, dauert die Kleintierschau dieses Jahr nur ein Tag. Nebst den Tieren stehen wiederum diverse Attraktionen bereit. Beim Fellnähabasteln ab 13.00 Uhr mit der Fellnäbgruppe Meisterschwanden, bei der Hüpfburg, usw. können sich die Kinder verweilen.

Lassen Sie sich auch verwöhnen in unserer Festwirtschaft und versuchen Sie ihr Glück bei unserer reichhaltigen Tombola.

**Die Ausstellung ist offen Sonntag 22. Mai 2022 ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Auf ihren Besuch freuen sich die Kleintierfreunde Hitzkirch

## Frauenverein Müswangen

**7-Brüggliweg beim Schloss Heidegg 11. Mai**

Wir laufen bei schönem Wetter zusammen den 7-Brüggliweg beim Schloss Heidegg. Die Wanderung entlang dem Bach dauert ca. 30 Minuten. Der Weg ist nicht kinderwagentauglich.

Anschliessend machen wir neben dem Spielplatz beim Schloss Heidegg ein Feuer. Jeder kann selber Getränke und etwas zum Bräteln mitnehmen.

**Treffpunkt: um 13.30 Uhr beim Parkplatz unterhalb vom Schloss Heidegg, beim Vita Parcours.**

Bei zweifelhafter Witterung gibt Petra Lüscher gerne Auskunft, WhatsApp 077 / 465 38 34.

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Nachmittag mit euch.

**Maiandacht Mittwoch, 18. Mai 19.00Uhr**

Zusammen mit dem Frauenverein von Aesch/Mosen und Schongau findet am Mittwoch 18.5. die Maiandacht in der Oberschongauer Kirche statt. Wir bilden Fahrgemeinschaften und treffen uns zu Abfahrt um 18.40 Uhr bei der Kirche Müswangen. Der Frauenverein Schongau lädt herzlich ein.

**FV Vereinsreise 11. Juni 2022**

Besuch bei Camille Bloch und Ausflug auf den Chasseral. Die diesjährige Reise führt uns in die Westschweiz. In Courtelary besuchen wir die Erlebniswelt von Camille Bloch. Weiter geht es nach Saint Imier zum Mittagessen. Den Nachmittag verbringen wir auf dem Chasseral, entweder um die Füsse zu vertreten oder um die Aussicht zu geniessen. Kaffee und Dessert im Restaurant auf dem Chasseral. Über Neuenburg- Seeland- Emmental fahren wir zurück nach Müswangen. Preis: für Mitglieder Fr. 80.00/ NM 90.00

Weitere Infos und Anmeldungen nehmen Regula Studer 041 917 30 80 oder Ruth Eichenberger 041 917 38 31 gerne **bis 25. Mai 2022** entgegen. oder per Mail: [frauenverein-mueswangen@outlook.com](mailto:frauenverein-mueswangen@outlook.com)

### Holzkoch- und Kombiherde

Natürliche Wärme für Küche und Heim.

Verlangen Sie Informationen bei:

# Helfenstein

## OFENBAU AG

Kachelöfen • Cheminéebau • Tiba-Kochherde  
Keramische Wand- und Bodenbeläge

Schongauerstrasse • 6287 AESCH

Tel. 041 917 10 24  
Fax 041 917 37 10  
Natel 079 405 26 21

[www.tiba.ch](http://www.tiba.ch)

Seit 1974

## Die «Historische Vereinigung Seetal» feiert ihren 100. Geburtstag

Diese Vereinigung wurde zwar in Seengen gegründet, deren Ausgrabungserfolge und die Herausgabe einer eigenen Zeitschrift fanden jedoch im Luzerner Seetal grosse Beachtung. Es entstand der Wunsch, auch am südlichen Ende des Hallwilersees sowie am Baldeggersee die vermuteten Pfahlbausiedlungen wissenschaftlich zu erforschen. Schon 1927 vereinigten sich die Geschichtsfreunde von Aesch zu einer eigenen Ortsgruppe, die Vorträge organisierte, Exkursionen zu den Ausgrabungsstätten in Sarmenstorf durchführte und Artikel für die Vereinsschrift lieferte. Der profilierteste Kopf dieser Sektion war Sekundarlehrer Emil Achermann, später Seminarlehrer in Hitzkirch.

1929 entstand auch in Hitzkirch eine Sektion, die noch im gleichen Jahr die Vereinsmitglieder zur Generalversammlung begrüssen durfte. Etwa hundert Personen aus dem ganzen Seetal besichtigten den Turm in Richensee, die Ruine Grünenberg, die Pfarrkirche sowie die ehemalige Komturei der Deutschordensritter. Präsident Dr. Bosch schrieb dem Gemeinderat: Unsere Vereinigung kennt, ähnlich wie der Verkehrsverein für das See- und Oberwylental, keine Kantonsgrenze. Leider mussten zwei führende Vorstandsmitglieder Schicksalsschläge verkraften, was dem Aufblühen der neuen Ortsgruppe nicht gerade förderlich war.

Viel dynamischer entwickelte sich die Sektion in Hochdorf, die in kürzester Zeit gegen hundert Mitglieder zählte, natürlich auch mit Aktiven aus den umliegenden Gemeinden. Max Meyer-Tschupp, Eigentümer des Hotels zur Post, und Zahnarzt Leo Bühlmann waren die treibenden Kräfte.

Das Historiker-Ehepaar Gertrud und Paul Wyrsh-Ineichen von Hitzkirch hatte den Auftrag das reichhaltige Vereinsarchiv zu sichten. Sie studierten Protokolle, Zeitungsartikel und Bildmaterial. Allein für die ersten zwölf Jahre inventarisierten sie 4'500 Briefe und Post-

karten! Die Darstellung der Geschichte der «Historischen Vereinigung Seetal» beschränkt sich deshalb auf «Einen Blick zurück auf die Anfänge 1922-1933»: Die Zeitumstände nach dem Ersten Weltkrieg, die handelnden Personen, die oft spektakulären Ausgrabungserfolge, das Aufblühen der Vereinigung mit immer neuen Sektionen und bald gegen 1'000 Mitglieder. Nicht fehlen dürfen natürlich die Archäologen, von denen berühmte Persönlichkeiten auch aus Deutschland im Seetal wirkten. Heftig wurde dabei gestritten über den Standort der Pfahlbauten im Wasser oder am Ufer, über das Alter dieser Siedlungen sowie die kulturelle Zuordnung der gefundenen Werkzeuge und Grabstätten.

Für viele Leute ist es bis heute eine brennende Frage, ob damals nationalsozialistisches Gedankengut in die Ausgrabungen eingeflossen ist. Die zahlreichen Briefe des deutschen Stararchäologen Dr. Hans Reinert werden die Fachwelt weit über das Seetal hinaus interessieren, denn sie liefern eine eindeutige Antwort. Der brillante Archäologe gab wichtige Impulse, arbeitete fast umsonst, war sehr bescheiden und hier entsprechend beliebt. Der engagierte Dozent führte seine Studentinnen und Studenten mehrmals ins Seetal, und die begeisterten Studienreiseteilnehmer baten ihren Chef inständig, künftig mehr Zeit in der Schweiz zu verbringen als im ungastlichen Italien. Erst als ihm aus persönlichen (und nicht fachlichen) Gründen jede Lehrstelle an einer Universität verwehrt wurde, trat der frustrierte Forscher der NSDAP bei, was nach Hitlers Machtergreifung seine Karriere sehr beförderte. Aber das hat mit seinem vorangegangenen Wirken im Seetal nichts mehr zu tun.

Auf 170 Seiten ist eine spannende Geschichte der neueren Zeit entstanden, die auch sehr viel Situationskomik enthält, so wenn Präsident Dr. Bosch bei seinem ersten Besuch der Sektion Aesch dessen Motorrad versagte oder ein Lehrer und neuer Sek-



Mit dieser Karte erklärte «Baronin von Pfyffer-Heydegg» am 23. April 1929 ihren Beitritt zur «Historischen Vereinigung Seetal». Einige Tage vorher war sie sogar ausnahmsweise bereit, den Vorstandsmitgliedern ihr Schloss zu zeigen.

tionspräsident mitteilte: «Da ich nun verheiratet bin und ein geordnetes Leben führe, kann ich mich in Zukunft der Sache besser widmen.» Die Jubiläumsausgabe der Historischen Vereinigung Seetal führt auf eine unterhaltsame Reise in eine vielschichtige und spannende Vergangenheit.

Die Homepage der Historischen Vereinigung Seetal enthält Informationen zu Mitgliedschaft und Heftbestellung. Freunde der Geschichte des Seetals sind herzlich willkommen.



Wir drucken für Sie ihr Lieblings-Bild auf Leinwand + Keilrahmen oder auf Hochglanz-Fotopapier zu günstigen Preisen im Grossformat

**Schnarwiler Druck AG**

Bahnhofstrasse 25, 6285 Hitzkirch  
Tel. 041 917 10 60, [www.sdag.ch](http://www.sdag.ch)  
[schnarwiler@bluewin.ch](mailto:schnarwiler@bluewin.ch)

In Hitzkirch zu vermieten

**4½-Zimmer-Wohnung See und Bergsicht**

Zentrale Lage in Richensee, historischer Altbau, moderner Ausbau, Schwedenofen, 120 m<sup>2</sup>  
Miete Fr. 2000.–, NK Fr. 150.–  
auf Wunsch Parkplatz Fr. 50.–

Besichtigung:  
Tel. 041 460 36 08 / 079 444 81 01

**chrüz matt**  
Das Kompetenzzentrum für das Alter

**Offenes Singen in der Chrüz matt**

Am Montag, 16. Mai 2022, 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr, findet in der Chrüz matt zum ersten Mal ein „Offenes Singen“ statt. Zusammen mit den Bewohnerinnen und Bewohnern sind Sie herzlich eingeladen zu singen und juchzen sowie Erinnerungen aufleben zu lassen.

Die Bewohnerinnen und Bewohner würden sich über Ihre Teilnahme „rüdig“ freuen.

Team Aktivierung und Tagesgestaltung

# kliebenschädel SCHREINEREI

vielseitig  
erfahren

Schränke, Küchen, Möbel, Tische, Türen, Umbauten,  
Glaserarbeiten, Reparaturen und vieles mehr.



Hitzkirch / Inwil Tel 041 917 33 33 www.kliebenschadel-schreinerei.ch

## STALDER ELEKTROAG

Altgass 1 | 6285 Hitzkirch | 041 917 22 33  
www.stalder-elektro.ch | info@stalder-elektro.ch

**HAUSHALTSGERÄTE**  
Verkauf und Reparatur

**ELEKTROINSTALLATION**  
in Um- und Neubauten

## Naturspielgruppe Waldmäuse mit viel Herz

**Kind sein dürfen...im intensiven Erleben der Natur®**

Der Wald und die Natur ist der schönste Erlebnis- und Entdeckungsraum für Kinder. Hier finden sie Anregungen und Herausforderungen aber auch Ruhe und Stille. Die Waldbesuche fördern das ganzheitliche Lernen und geben den Kindern Impulse für alle ihre Sinne. Sie lernen durch Sehen, Hören, Tasten, Schmecken und Riechen. Mit Kopf, Hand und Herz werden die Kinder sozial, schöpferisch und körperlich gefördert. Unser Ziel ist es, das Kind in seiner individuellen Entwicklung anzunehmen, zu unterstützen und zu fördern. Wir geben genügend Raum und Zeit für das Freispiel. Der Aufenthalt in der Natur bietet dafür unbegrenzte Spiel-, und Fantasiewelten.

Die Kinder sind hautnah dabei, bei Veränderungen der Natur, dem Wandel der Farben, den verschiedenen Stimmungen und den Geräuschen im Laufe der Jahreszeiten.

Der achtsame Umgang mit und untereinander ist uns wichtig. Gemeinsam in der Gruppe erleben die Kinder den nachhaltigen Umgang mit der Natur. Durch gemeinschaftliche Erlebnisse wird die soziale Kompetenz des Einzelnen und der Gruppe gestärkt.

Wir bieten kein vorgefertigtes Spielmaterial an. Die Fantasie und Kreativität wird angeregt. Die Kinder können sich frei entfalten. Sie lernen klettern, sich auf unebenem Waldboden zu bewegen, hüpfen, laufen, was ein wichtiger Grundstein für ihre motorische Entwicklung ist. Sie können in der Weite des Waldes ihren Bewegungsdrang ausleben und lernen dabei ihren Körper besser kennen. Sie lernen sich selber zu vertrauen.

**Montag** ELKI-Wald ab 29. August all 14tage, 9-11h  
**Dienstag** 13:45h bis 16:45h  
**Mittwoch** 08:15h bis 11:15h  
**Freitag** 08:15h bis 11:15h



Osterhase hergestellt mit Naturmaterialien - Landart

Je nach Gruppenkonstellation sind drei Betreuungspersonen anwesend.

Gerne dürft Ihr die Waldmäuse an einem Tag entdecken und die Waldstube geniessen. Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihrem Kind die Natur zu erkunden!

Des Weiteren möchten wir Sie noch informieren. Die Dienststelle Landwirtschaft und Wald (LAWA) ist verantwortlich für den Vollzug der Waldgesetzgebung, setzt sich für die nachhaltige Entwicklung des Waldes ein und sorgt für den Ausgleich der verschiedenen Interessen am Wald. Einerseits ist es wichtig, Bildungsangebot im Wald zu ermöglichen. Andererseits gilt der Grundsatz, dass der Wald möglichst frei von Bauten und Anlagen bleibt. Da vermehrt Waldspielgruppen ihren Platz nach ihrem Gusto einrichten, hat jetzt LAWA neue Richtlinien auf den 1. Mai 2022 bestimmt. Alle Waldspielgruppen müssen sich daran halten. Das heisst: keine feste Überdachung mehr, ohne Seitenwände, am Wochenende zusammennehmen, in den Sommerferien entfernen. Holztische naturbelassen, ohne Fundament, WC nur Erdloch und Sichtschutz aus Waldmaterialien.

Da unser Waldplatz der Kanton ist, sind wir ein Vorbild für alle Waldspielgruppen.

Weitere Infos finden Sie auf der Website: [www.naturspielgruppe-waldmaeuse.ch](http://www.naturspielgruppe-waldmaeuse.ch), oder unter 041 917 05 50

STAND ANMELDEN!  
flohmarkt24.ch/flohmarkt-hitzkirch  
kultur90@protonmail.com

Organisiert von Kultur 90

# FLOH MARKT HITZKIRCH

WANN  
UND WO?  
SAMSTAG, 28. MAI 2022  
10.00 - 16.00  
SCHULAREAL HITZKIRCH

WAS?  
STÖßERN UND VERKAUFEN  
VERPFLEGUNG UND MUSIK  
BEISAMMENSEIN  
UND PLAUDERN

INSTAGRAM: @KULTUR.90 FLOHMARKT24.CH/FLOHMARKT-HITZKIRCH

Leichtathletik: UBS Kids Cup am 18. Mai 2022

## Der UBS Kids Cup ist zurück in Hitzkirch



**Der UBS Kids Cup ist zurück und bewegt den Nachwuchs wieder im ganzen Land – auch in Hitzkirch. Am Mittwoch, 18. Mai 2022, jagen Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 15 Jahren Punkte und Bestleistungen in den drei Disziplinen 60-m-Sprint, Weitsprung und Ballweitwurf. Organisiert wird die lokale Ausscheidung vom STV Hitzkirch.**

Nach diesem Tag haben sich Zehntausende von Kids gesehen: Endlich wieder Wettkampfluft schnuppern, endlich wieder eine offizielle Startnummer tragen, endlich wieder „Laufen, Springen und Werfen“ im Rahmen eines UBS Kids Cups. Und das heisst: Die Besten der lokalen Ausscheidungen qualifizieren sich für einen der 24 Kantonalfinals. Wer sich dort ebenfalls durchsetzt, wird zum Schweizer Final am 10. September ins Stadion Letzigrund eingeladen.

### Visana Sprint als weiteres Highlight

Ein Höhepunkt des Tages werden die mit Spannung erwarteten Finalrennen am Ende des Nachmittages. Dabei wird beim Visana Sprint auch um die begehrten Titel der „schnellsten Hitzkirchertalerin“ und des „schnellsten Hitzkirchertaler“ gekämpft.

### Anmeldung nur online möglich

Der Wettkampf auf der Schulsportanlage in Hitzkirch beginnt um 13.30 Uhr. Für alle, die sich noch nicht angemeldet haben, besteht die Möglichkeit, sich auf der Website unter [www.ubs-kidscup.ch](http://www.ubs-kidscup.ch) einzuschreiben. Anmeldeschluss ist Sonntag, 15. Mai 2022. Die Teilnahme ist kostenlos. Mit der Anmeldung zum UBS Kids Cup kannst Du automatisch auch am Visana Sprint teilnehmen.

# Über dem Vierwaldstättersee - Haltikon - Meggen

Mittwoch, 25. Mai 2022

Leichte Wanderung



Besammlung

Wanderzeit

Anforderung

Höhenmeter

08.00 Uhr Bahnhof Hitzkirch

ca. 2 Std

leichte Wanderung mit wenig kurzen Steigungen.

Aufwärts 168 Meter Abwärts 133 Meter

Wanderleitung

Verpflegung

Kosten

Rückkehr

Versicherung

Anmeldung

Rita Wicki

aus dem Rucksack

Fr. 15.00 für Halbtax

ca. 16.45 Uhr

Sache der Teilnehmenden

(Kontakt-Adresse im Portemonnaie)

bis spätestens Sonntag 22.

Mai 2022 (GA oder Halbtax

angeben) an Margrit Richli

Tel. 041 917 23 53 / Mobile

079 626 55 40 organisati-

on@6oaktiv.ch

Bei zweifelhafter Witterung: Benachrichtigung per Mail oder Telefon

Diese eindruckliche Wanderung beginnen wir im Kanton Schwyz. Nachdem wir uns mit Kaffee und Gipfeli gestärkt haben, begeben wir uns auf den Wanderweg. Die Wanderung mit grandiosen Ausblicken auf

den Vierwaldstättersee, führt uns bald zum ersten leichten Aufstieg. Und schon eröffnet sich uns der Blick auf die Rigi. Die sattgrünen Wiesen, der See und die Berge bereiten uns eine imposante Kulisse. Bei guter Sicht zeigen sich der Zugersee, Walchwil, der Zugerberg, der Pilatus, die Berneralpen, die Urnerberge und in der Nähe das Stanserhorn und der Bürgenstock. Der Vierwaldstättersee unter uns, spiegelt das Rigimassiv. Wir wandern weiter durch den Wald zum Naturparadies Schlittenried. Bereits haben wir einige kurze Steigungen hinter uns. Beim schön gelegenen Wagenmoos mitten im Meggerwald rasten wir und stillen unseren Hunger und Durst.

Anschliessend wandern wir auf Waldwegen und Hartbelag weiter durch den Wald und an Bauernhöfen vorbei, bis wir in Tschädigen unser Ziel erreicht haben. Bei einem Getränk im nahen Tennisrestaurant und bei wunderbarer Aussicht, lassen wir die herrliche Gegend noch etwas auf uns wirken.

## Reise-, Velo- und Wanderkarten

in grosser Auswahl aus Ihrer Papeterie.

Gerne bestellen wir für Sie auch jegliche Reiseführer, Bücher, Kinderbücher, Romane...



**SCHNARWILER DRUCK AG**

Bahnhofstrasse 25 • 6285 HITZKIRCH • www.sdag.ch

Tel. 041 917 10 60 • Fax 041 917 37 60 • schnarwiler@bluewin.ch

## Erfolgreiches Diplom

**Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät:**

**Bachelors:** Shania Tiffany Gretler, Gelfingen

Der Verlag Hitzkirchertaler gratuliert herzlich zum Diplom.

Frauenverein Hitzkirch

## Thailändisch Kochen

Dienstag, 14. Juni 2022

Unter fach- und landeskundiger Anleitung kochen wir zusammen drei thailändische Gerichte, die wir anschliessend gemeinsam geniessen. Sie erhalten die Rezepte für zu Hause.

Leitung: Urai Gut, Gelfingen

Zeit: 18.30 Uhr

Ort: Schulküche Trottenmatt, Hitzkirch

Mitbringen: Kochschürze

Anmeldung: bis 30. Mai an Monika Schmidli,

041 440 37 54 oder kurse@fvhitzkirch.ch

Frauenverein Hitzkirch - Team Familienrunde

## Börse vom 9. April 2022

Da war richtig viel los – am 9. April 2022 im Pfarreiheim Hitzkirch. Fleissige Mithelfende waren vor Ort und verwandelten den Pfarreisaal kurzerhand in eine Markthalle. An rund 20 Tischen wurden Spielwaren, Kleider, Schuhe und Allerlei großartige Sachen angeboten. Ebenso viele Decken wurden auf den Boden gelegt und Kinder priesen ihr gut erhaltenes Spielzeug an. Zwischen 9-11 Uhr war die Markthalle geöffnet. Interessiertes Publikum wurde sehr gerne empfangen. Für Zwischenverpflegung war auch gesorgt und das Kafistübli der Familienrunde brummte. Schön, dass solche Anlässe wieder möglich sind.



Stadelmann HOLZBAU Aesch

## Wanderung Trubschachen – Turner - Escholzmatt

Vom Emmental ins Entlebuch  
Donnerstag, 5. Mai 2022

Besammlungszeit 07.40 Uhr, Pauliplatz Hitzkirch  
Wanderzeit/Distanz 3 ½ h / 11 km  
Höhenmeter Aufstieg: 548 m Abstieg: 427 m  
Anforderung mittel (T1)  
Wanderleitung Lisbeth Furrer-Roth  
Wanderausrüstung Trekking- oder Wanderschuhe mit gutem Profil, Regen- und Sonnenschutz, ...

Verpflegung aus dem Rucksack  
Kosten Fr. 40.00 für die Carfahrt  
Rückkehr ca. 17.45 Uhr, Pauliplatz Hitzkirch  
Versicherung Sache der Teilnehmenden, Kontakt-Adresse im Portemonnaie

Anmeldung an Peter Renggli per Mail amp. renggli@bluewin.ch oder per Telefon 041 917 04 51 bis spätestens Montag, 2. Mai 2022

Bei zweifelhafter Witterung: Benachrichtigung per Mail oder Telefon

Mit dem Car fahren wir nach Trubschachen. Bevor es durch Wald und über Wiesen, entlang des Höhenweges, hinauf Richtung Turner geht, „dopen“ wir uns im Café Restaurant Töpferei bei einem Kaffeehalt.



Gestärkt begeben wir uns auf dem etwas steilen Zickzackweglein hinauf zur aussichtsreichen Rissegg. Fernab vom Lärm und Hektik lassen wir uns von der Landschaft des Emmentals und des Napfgebietes begeistern. Mal geht der Blick in Richtung der wilden Gräben und Krähen des Napfgebietes, mal zu den lieblichen Hügelzügen, mal geniessen wir die Aussicht auf die Voralpen. Am Wegesrand entdecken wir bestimmt die eine oder andere Frühlingsblume und was es mit dem Himugüegeli auf sich hat, wird an dieser Stelle noch nicht verraten.

Beim Turner geniessen wir unseren wohlverdienten Mittagsrast und machen uns dann auf Richtung Escholzmatt. Im Hotel Krone in Escholzmatt lassen wir die Wanderung mit einem Schlusstrunk ausklingen. Der Car fährt uns anschliessend nach Hitzkirch zurück, wo wir um ca. 17.45 Uhr eintreffen.

Wir freuen uns, mit euch die erste Wanderung 2022 des Sommerteams erleben zu dürfen.

## Auf verschlungenen Pfaden zu PURA CULINA in Rain: Mit Velo oder Auto



Vom Bauernhof zur Manufaktur - eine ganz besondere Erfolgsgeschichte: Anlässlich einer informativen Führung stellt uns die überaus innovative Familie Estermann ihre stetig wachsende Firma **PURA CULINA – FEINES AUS LUZERN** vor. Estermann's produzieren Lebensmittel mit Zutaten aus unserer Region und sie entwickelt Rezepturen der ganz besonderen Art. Wir erfahren Wissenswertes über die Gründung der Firma und wir geniessen einen vertieften Einblick in den Betriebsalltag. Den Besuch bei PURA CULINA schliessen wir mit einer Produkte-Degustation und einem Apéro ab. Selbstverständlich bleibt genügend Zeit, im Fabrik-Lädeli zu «schnöggen».

Datum	Mittwoch, 18. Mai 2022
Besammlungszeit	13.00 Uhr Feuerwehrlokal Hitzkirch, Ermenseestrasse
Fahrzeit	Hinfahrt + Rückfahrt: Total ca. 2 bis 2 ½ Stunden
Tour/Strecke	Genuss-Tour auf Velowegen + Asphalt
Ausrüstung	E-Bike (Akku voll), Fahrrad
Tourleiter	Ernst Müller und Xaver Herzog
Rückkehr	Ca. 17.00 Uhr Ankunft Hitzkirch
Versicherung	Sache der Teilnehmenden
Kosten	Fr. 15.—
Organisation	Peter Hochstrasser
Anmeldung	Bis spätestens am Montag, 16. Mai 2022 an Peter Hochstrasser, peter.hochstrasser@gmail.com oder Mobile 079 325 24 14
Variante	Individuelle Fahrt mit Mitfahrgelegenheit zu PURA CULINA: Kein Problem
Privat-Auto	- Du bist ebenfalls herzlich willkommen. Besammlungszeit um 13.30 Uhr auf dem Pauliplatz, Hitzkirch
Eine Bitte	Bei der Anmeldung vermerken: Fahrt mit Velo bzw. Auto
Wetter	Der Besuch von PURA CULINA findet bei jedem Wetter statt. Sollte es allerdings «Katzen hageln», würden wir mit den Privat-Autos nach Rain fahren. Besammlungszeit Pauliplatz in Hitzkirch um 13.30 Uhr

# POWER DEALS



Nr. 1  
Plug-In  
Hybrid in  
Europa

**0.9% LEASING  
AUF PLUG-IN UND ELEKTROMODELLE.  
FORD KUGA PLUG-IN HYBRID AB FR. 199.-/MT.**



### Auto Leisibach AG

Seetalstrasse 4, 6285 Hitzkirch, 041 917 24 11  
verkauf@autoleisibach.ch, www.ford-autoleisibach.ch

Ford Kuga Plug-In Hybrid Cool&Connect, 2.5 Duratec PHEV 225 PS/163 kW, Automatikgetriebe (CVT): 1.3 l/100 km + 15.6 kWh/100km, 29 g CO<sub>2</sub>/km, Kat. A, Fahrzeugpreis Fr. 38'700.- (Listenpreis Fr. 43'000.- abzüglich Prämie Fr. 4'300.-). Berechnungsbeispiel Leasing Ford Credit by BANK-Now AG: Fr. 199.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 8527.-, Zins (nominal) 0.9%, Zins (effektiv) 0.9%, Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien von Ford Credit by BANK-Now SA. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Angebot gültig bei teilnehmenden Ford Händlern bis auf Widerruf, spätestens bis 31.03.2022. Das Angebot 0.9% Leasing gilt nur für alle Plug-In Hybrid und elektrischen Personenwagen (Ford Transit Custom PHEV ist ausgeschlossen). Irrtum und Änderungen vorbehalten. Abgebildetes Modell: Ford Kuga Hybrid ST-Line X, 2.5 Duratec PHEV 225 PS, Automatikgetriebe. Listenpreis Fr. 48'700.- plus Optionen im Wert von Fr. 3'700.-. Ford Kuga: Plug-In Hybrid Nr. 1 in Europa. Modell mit den meistverkauften Einheiten mit Plug-In-Hybrid-Antrieb in 2021.

## Frauenschwimmen

Hallenbad IPH Hitzkirch  
Schwimmen für Mädchen (5.-) und Frauen (15.-)  
Schwimmlehrerin anwesend  
Samstag, 16.00 – 17.00 Uhr  
07.05., 21.05. und 28.05.2022  
Türkisch-Schweizerischer Kulturverein Hitzkirch  
Ümme Yazar 078 743 35 09, Susi Furrer 079 741 25 22

# Wanderung durchs Naturschutzgebiet Gitzitobel

## mit Führung

Datum	Mittwoch, 1. Juni 2022
Besammlungszeit	7.35 Uhr Bushaltestelle Schulhaus Hitzkirch
Variante Privat Auto	7.55 Uhr Parkplatz Metzgerhalle Aesch
Schluss der Führung Verpflegung oder	um die Mittagszeit aus dem Rucksack in der Besenbeiz von Jeanette Wechsler, Tröleten
Leitung Führung	Margrit Richli Benno Affolter, Naturschutzexperte, Co-Präsident des Landschaftsschutzverbandes Hallwilersee
Ausrüstung	gutes Schuhwerk, Feldstecher, Wanderstöcke sind von Vorteil
Kosten	Fr. 5.00. Bitte Billette selber lösen
Versicherung	Sache der Teilnehmenden (Notfalladresse mitführen)
Anmeldung	bis spätestens Sonntag, 29. Mai 2022
An	Margrit Richli Tel. 041 917 23 53/ Mobile 079 626 55 40 organisation@6oaktiv.ch

falls Essen (Suppe mit Brot und Käse) in der Besenbeiz erwünscht ist, bitte dies vermerken.

Benachrichtigung Bei zweifelhafter Witterung per Mail oder Telefon

Das Gitzitobel oberhalb Aesch ist ein einmaliges Naturschutzgebiet mit einer vielfältigen Fauna und Flora. Wie ein kleines Wunder kommt es dem Wanderer vor, wenn er im Frühsommer das Naturschutzgebiet in einer Waldlichtung betritt. Vogelgesang, Grillenzirpen, Wiesenblumen, Orchideen, Schmetterlinge und Libellen sorgen für ein einzigartiges Erlebnis. Dieses Wunder zu erleben, darauf freuen wir uns.

Wir wandern ab Aesch gemütlich ins Gitzitobel und weiter nach Tröleten. Dort ist um die Mittagszeit der offizielle Schluss der Wanderung. Wer möchte, kann picknicken oder in der Besenbeiz von Jeanette Wechsler einkehren.

Rückweg Varianten:

Wanderung über Ruediken - Bui nach Aesch, ca. 1 Std., 13.58 Uhr weiter mit Bus nach Hitzkirch  
Wanderung auf dem Hinweg nach Aesch, ca. 45 Minuten, 13.58 Uhr weiter mit Bus nach Hitzkirch



Einsendungen, Inserate,  
Gratulationen usw.  
für den Hitzkirchertaler  
mailen Sie bitte bis jeweils  
am 20. des Monats an  
[schnarwiler@bluewin.ch](mailto:schnarwiler@bluewin.ch)

Schnarwiler Druck AG, 6285 Hitzkirch

Harmoniemusik Hitzkirchertal

## Musikalische Umrahmung Muttertagsgottesdienst

Vor einigen Wochen nahm die Harmoniemusik Hitzkirchertal (HMH) nach der Winterpause ihren Probenbetrieb wieder auf. Dieser konnte glücklicherweise ohne Einschränkungen gestartet werden. Zurzeit wird mit viel Elan für die musikalische Umrahmung am Muttertags-Gottesdienst sowie für das Luzerner kantonale Musikfest in Emmen geprobt.

Am Sonntag 08. Mai 2022 umrahmt die HMH den Gottesdienst zum Muttertag musikalisch. Nebst imposanten und schnellen Tönen spielen wir auch ruhige und mitreisende Melodien auf. Die energischen und zackigen Rhythmen bekommen sie in den Stücken Grigri von Paul Lincke sowie in Towermusic von Jean-François Michel zu hören. Wer mehr die ruhigeren Klänge mag, kann sich auf Irish Tune from County Derry, Gesu Bambino und Hymne à la nuit freuen.

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich eingeladen zu einem Apéro mit Ständli auf dem Labyrinthplatz. Die HMH freut sich Sie am Muttertag in der Pfarrkirche Hitzkirch begrüßen zu dürfen und Sie mit beschwingten Klängen zu verwöhnen.

Nächsten Anlässe:

- Vorbereitungskonzert für das 30. LKMF Emmen, Mittwoch 25. Mai 2022 ab 19.30 Uhr, Braui Hochdorf
- Teilnahme 30. Luzerner kantonales Musikfest Emmen, Sonntag, 12. Juni 2022 Nachmittag
- HMH's BoG («Bier ond Grill»), Samstag, 02 Juli 2022 ab 18.00 Uhr, Richensee

Webseite: [www.hm-h.ch](http://www.hm-h.ch)



## Musikalische Umrahmung Muttertagsgottesdienst

Sonntag 08. Mai 2022 | 10.30 Uhr | Pfarrkirche Hitzkirch

jung - motiviert - engagiert

[www.hm-h.ch](http://www.hm-h.ch)

seit 1990

**HMH**

HARMONIE MUSIK HITZKIRCHERTAL



**Saisonales, in der Region  
produziertes Angebot!**

Gesundes, Frisches und Knackiges  
vom Bauernhof:  
Gemüse, Früchte, Eier, Mehl,  
Trockenfleisch, Wein ...

**Aktuell  
im Hofladen:  
Rhabarber,  
knackige Kohlrabi,  
Spargeln**



Gerda und Fredi Elmiger  
Alte Landstrasse, 6286 Altwis  
Telefon 041 917 01 70



# Veranstaltungskalender Mai 2022

Mo 02., 19.30 h, Pfarreiheim Hitzkirch  
**Kirchgemeindeversammlung Hitzkirch**

Di 03., 09.00-11.00 h, Chrüz matt Hitzkirch  
**Frauenverein Hitzkirch: Krabbeltreffen**

Di 03., 17.30-19.30 h, Hochdorf  
**Samariter Jugend: Help Fox Seetal Übung**

Mi 04., 14.00-16.30 h, Treffpunkt: Parkplatz  
Schloss Heidegg  
**Frauenverein Hitzkirch: Sackmesser-Kurs**

Do 05., 07.40-17.45 h, Treffpunkt: Pauliplatz  
Hitzkirch  
**60aktiv: Wanderung vom Emmental ins  
Entlebuch**

Fr 06. + Fr. 13., 19.30-20.45 h, Schulhaus Mosen  
**Volkshochschule Hitzkirch: Meditation – ent-  
spannen und stärken**

Sa 07., 09.00-11.30 h, Treffpunkt in Gelfingen  
**Gemeinde Hitzkirch: Tour de Hitzkirch -  
Gelfingen**

So 08., 10.30-12.30 h, Pfarrkirche Hitzkirch  
**Harmoniemusik Hitzkirchertal: Musikalische  
Umrahmung Muttertagsgottesdienst & Mut-  
tertagsständli**

Do 12., 10.00 h, Pfarrkirche  
**Pankraz Festgottesdienst mit Gastprediger**

Sa 14., Ausbildungszentren IPH  
**Interkantonale Polizeischule Hitzkirch: Be-  
suchstag**

So 15.  
**Eidgenössischer Abstimmungssonntag**

So 15., ab 20.00 h, Rittersaal Kommende  
**Kulturforum Hitzkirch: Trouvaillen der Romantik**

Di 17., 09.00-11.00 h, Chrüz matt Hitzkirch  
**Frauenverein Hitzkirch: Krabbeltreffen**

Di 17., 18.00-19.30 h, Schützenhaus Richensee /  
Hitzkirch  
**Schiessverein Hitzkirch: 300m Obligatorisch  
Schiessen**

Mi 18., 13.00-17.00 h, Treffpunkt Feuerwehrlokal  
Hitzkirch, Ermenseestrasse  
**60aktiv: Besichtigung Pura Calina Rain**

Mi 18., 13.00-19.00 h, Hitzkirch  
**STV Hitzkirch: UBS Kids Cup & Swiss Athletics Sprint**

**Der Hitzkirchertaler** erscheint auf den letzten  
Arbeitstag des Monats, Redaktions- und Inseratenschluss  
jeweils am 20. des Monats.  
Abonnement Fr. 23.-, Adressierte Fr. 27.-, / PC 60-203111-1;  
Inseratenpreis: SW 1-spaltig/mm 69 Rp., exkl. MwSt.  
Farbig 1-spaltig /mm 85 Rp., exkl. MwSt.

Mi 18., 18.30-22.00 h, Wöschhüsli Römerswil  
**Frauenverein Hitzkirch: Weidenherz flechten**

Do 19., 19.30-21.00 h, Mehrklassenraum Schulen  
Hitzkirch  
**Volkshochschule Hitzkirch: Vom Design zur  
Kunst**

Fr 20., 19.00-22.00 h, Schulhaus Mosen  
Sa 21., 08.30-16.30 h, Schulhaus Mosen  
**Samariterverein Hitzkirch: Nothilfekurs**

So 22., 09.24-17.24 h, Hasenhof Aabachstrasse  
Ermensee  
**Kleintierfreunde Hitzkirch: Jungtierausstellung**

Mi 25., 08.00-16.45 h, Treffpunkt Bahnhof Hitzkirch  
**60aktiv: Über dem Vierwaldstättersee, leich-  
te Wanderung**

Mi 25., 06.00-08.00 h, Schloss Heidegg  
**Frauenverein Hitzkirch: Bittgang zum Schloss  
Heidegg**

Do 26., 05.00 h, Hitzkirch  
**490. Auffahrtsumritt**

Fr 27., 20.00-21.00 h, Mehrzweckhalle Gelfingen  
**Samariterverein Hitzkirch: Hand aufs Herz**

Di 31., ab 19.30 h, Mehrzweckhalle Gelfingen  
**Gemeinde Hitzkirch: Gemeindeversamm-  
lung (Rechnung 2021)**

Änderungen infolge Corona Schutzmassnahmen  
entnehmen Sie dem Veranstaltungskalender  
unserer Webseite

[www.hitzkirch.ch](http://www.hitzkirch.ch)



reformierte kirche hochdorf

## Unsere Kirchengemeinde im Mai 2022

Website: [www.reflu.ch/hochdorf](http://www.reflu.ch/hochdorf)

\*Auskunft und Anmeldung: 041 490 01 75

<b>Sonntag</b>	<b>01.05. 10.10 Uhr</b>	Gottesdienst mit Theologin Selfa Alerta Kopp und Organistin Margrit Brincken. Kirchenkaffee
<b>Montag</b>	<b>02.05. 19.30 Uhr</b>	Kirchenchorprobe mit Pfarrer Christoph Thiel
<b>Dienstag</b>	<b>03.05. 19.00 Uhr 19.30 Uhr</b>	Frauentreff im Seminarraum Aktive Meditation mit Elisabeth Röösl, 19.30 – 21.00 Uhr, im Kursraum im UG der reformierten Kirche an der Luzernstrasse 14 in Hochdorf. *
<b>Sonntag</b>	<b>08.05. 10.10 Uhr</b>	Gottesdienst am Muttertag mit Pfarrerin Lilli Hochuli und Margrit Brincken, Orgel und Ramona Benz, Gesang. Kirchenkaffee
<b>Montag</b>	<b>09.05. 19.30 Uhr</b>	Kirchenchorprobe mit Pfarrer Christoph Thiel
<b>Dienstag</b>	<b>10.05. 19.30 Uhr</b>	Aktive Meditation mit Elisabeth Röösl, 19.30 – 21.00 Uhr, im Kursraum im UG der reformierten Kirche an der Luzernstrasse 14 in Hochdorf. *
<b>Sonntag</b>	<b>15.05. 10.10 Uhr</b>	Familiengottesdienst mit der 6. Klasse, Pfarrer Christoph Thiel und Katechetin Raffaella Felder. Apéro
<b>Montag</b>	<b>16.05. 19.30 Uhr</b>	Kirchenchorprobe mit Pfarrer Christoph Thiel
<b>Donnerstag</b>	<b>19.05. 13.45 Uhr</b>	Nachmittag 64plus: Besuch der Aeschbach ChocoWelt in Root. Details und Anmeldetalon wurden den Seniorinnen und Senioren im April zugestellt.
<b>Freitag</b>	<b>20.05. 09.45 Uhr</b>	Fiire mit de Chliine in der reformierten Kirche in Hochdorf
<b>Sonntag</b>	<b>22.05. 10.10 Uhr</b>	Gottesdienst mit Theologiestudentin Raffaella Felder und Organistin Margrit Brincken. Kirchenkaffee
<b>Montag</b>	<b>23.05. 19.30 Uhr</b>	Kirchenchorprobe mit Pfarrer Christoph Thiel
<b>Dienstag</b>	<b>24.05. 08.30 Uhr 19.30 Uhr</b>	Morgengebet mit Pfarrerin Lilli Hochuli in der Reformierten Kirche in Hochdorf Aktive Meditation mit Elisabeth Röösl, 19.30 – 21.00 Uhr, im Kursraum im UG der reformierten Kirche an der Luzernstrasse 14 in Hochdorf. *
<b>Mittwoch</b>	<b>25.05. 09.30 Uhr</b>	Regionaltreff Aesch in der Pfarrschüür mit Pfarrerin Lilli Hochuli. Thema: „Religion heute“
<b>Donnerstag</b>	<b>26.05. 19.00 Uhr</b>	Auffahrtssoirée mit dem Trio Artis, Mira Migliorese, Geige, Christa Hellmüller, Cello, Tatiana Tolstova, Klavier. Im Anschluss Apéro riche. Türkollekte für die Kirchenmusik in unserer Gemeinde.
<b>Sonntag</b>	<b>29.05. 10.10 Uhr</b>	Gottesdienst mit Pfarrer Christoph Thiel und Pianistin Mirjam Bossart. Kirchenkaffee
<b>Montag</b>	<b>30.05. 19.30 Uhr</b>	Kirchenchorprobe mit Pfarrer Christoph Thiel
<b>Dienstag</b>	<b>31.05. 19.30 Uhr</b>	Aktive Meditation mit Elisabeth Röösl, 19.30 – 21.00 Uhr, im Kursraum im UG der reformierten Kirche an der Luzernstrasse 14 in Hochdorf. *

## Pastoralraum Hitzkirchertal

Informationen zu unseren vielfältigen Anläs-  
sen finden Sie auf unserer Website:  
[www.kath-hitzkirchertal.ch](http://www.kath-hitzkirchertal.ch)

sekretariat.mueswangen@kath-hitzkirchertal.ch  
sekretariat.schongau@kath-hitzkirchertal.ch

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.00 - 11.30 Uhr / 13.30 - 16.30 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen

Pastoralraum Hitzkirchertal  
Altgass 8, 6285 Hitzkirch, 041 919 69 69

sekretariat.aesch@kath-hitzkirchertal.ch  
sekretariat.hitzkirch@kath-hitzkirchertal.ch

Pastoralraumleitung Daniel Unternährer, 041 919 69 60  
pastoralraumleitung@kath-hitzkirchertal.ch